GINĀNS

WITH ENGLISH TRANSLATION
AND
GLOSSARY

(Volume - 7)

Compiled by

Zarina Kamaluddin
Kamaluddin Ali Muhammad

Key For Transliteration

અ	A	اَ	છ	CHH	چھ	પ	P	پَ
આ	Ā	آ	જ	J	جَ	ફ	PH/F	پھَ/ف
ઇ	I	اِ	ઝ	JH	جھَ	બ	B	بَ
ઈ	Ī	اِی	ટ	Ṭ	ٹَ	ભ	BH	بھَ
ઉ	U	اُ	ઠ	Ṭh	ٹھَ	મ	M	مَ
ઊ	Ū	اُو	ડ	Ḍ	ڈَ/ڑ	ય	Y	یَ
એ	E	اے	ઢ	Ḍh	ڈھَ/اڑھ	ર	R	رَ
ઓ	O	او	ણ	Ṇ	ٹؔ	લ	L	لَ
ક	K	کَ	ત	T	تَ	ળ	Ḷ	ڑَ
ખ	KH	خ/کھَ	થ	TH	تھَ	વ	V	وَ
ગ	G	غ/گَ	દ	D	دَ	ષ, શ	SH	شَ
ઘ	GH	گھَ	ધ	DH	دھَ	સ	S	ص/سَ
ચ	CH	چَ	ન	N	نَ	હ	H	ھ/حَ

(Anusvara, i. e. Nasal) Ṅ ں

By the same authors

1. **Ismaili Tariqah** (Urdu) (Understanding our Tariqah in the light of the Qur'an and the Prophetic tradition).
2. **Al Kawākib** (Urdu) (collection of 42 articles and speeches on various topics).
3. **Manāsik, Majālis aor Tasbihāt** (Urdu) (Explanation of our rites & ceremonies, history & significance of our Majālis and explanation of our Tasbihs).
4. **Āpṇi Dhārmik Kriyāo, Majliso ane Tasbiho** (Gujarati) (Explanation of our rites & ceremonies, history & significance of our Majālis and explanation of our Tasbihs).
5. **Hikmat-e-Du'ā** (Philosophy of Du'ā in Urdu, Persian and Gujrati)
6. **Philosophy of Du'ā** (English)
7. **Names for Newborns** (4500 suitable names for newborns)
8. **Gināns with Urdu transliteration**, translation and glossary, (volume-1 to 10)
9. **Gināns with English transliteration**, translation and glossary, (volume-1 to 7).
10. **Aṇat Akhāḍo and Aṇatna Nav Chhugā** with transliteration, translation and glossary. (Urdu and English)
11. **Saloko Moṭo and Saloko Nāno** with transliteration, translation and glossary (Urdu and English)
12. **Moman Chetāmṇi** with transliteration, translation and glossary (Urdu and English)
13. **Bāvan Bodh**, **So Kriyā and Sahi Samaraṇi** with transliteration, translation and glossary (Urdu and English)
14. **Brahm Prakāsh** with transliteration, translation and glossary (Urdu and English)
15. **Vāek Moṭo and Vel Vāekni** with transliteration, translation and glossary (Urdu and English)
16. **Moṭi Venti** (Adam Ad Nirinjan) of Pir Hasan Kabirdin with translation (Urdu and English)
17. **Concordance of the Gināns**, volume-1 to 4 (Eng) (Directory of the ginanic terms)
18. **Selected verses of Venti and Khushhali Gināns** for recitation in the Huzur Pur Nūr of Mawlana Hazar Imam (Urdu and English).
19. **Practices and Ceremonies** (Essays on Rites and Ceremonies) in English
20. **Majālis and Tasbīhāt** Historical background and significance of Majālis and explanation of Tasbīhāt. (English)
21. **Moman Chitvaraṇi** or **To Munivar Bhāi Nānī** (with Urdu translation and glossary)

G I N Ā N S

WITH ENGLISH TRANSLATION
AND
GLOSSARY

Volume-7

Compiled by

Zarina Kamaluddin
Kamaluddin Ali Muhammad

G I N Ā N S

WITH ENGLISH TRANSLATION
AND
GLOSSARY

Volume-7

Compiled by

Zarina Kamaluddin
Kamaluddin Ali Muhammad

Translated by

Abdul Nabi Halari
Shamim Aslam Jindani

All rights reserved

First edition
April 2007

Z. A. Printer.
Karachi, Pakistan
0300-8236659

Preface

We are pleased to present this seventh volume of 50 ginans with English transliteration and translation.

At the out set we would like to sincerely thank the ITREB for Pakistan for its continued support, encouragement and understanding.

We would also like to thank Alwaiz Rai Dr. Abu Ali Abdul Aziz, our dear friend Dr. Shafique Virani and our teacher Mrs. Zawahir Moir for their help in translating some of the difficult ginans. We sincerely appreciate the fact that whenever we approach them for any help they are always very helpful.

In this volume, beside ginans, we have also included selected verses of some of those granths which are frequently recited in the jamatkhanas. In selecting the ginans, granths and their verses, and in presenting the texts we have followed the guidelines and principles adopted in the international workshops of ITREBs in the past.

We have experienced that to present the test of the ginans in a correct form a lot of diacritical marks required to be inserted which makes the text difficult to read for the general jamat. Therefore, we have confined the use of such diacritical marks to the letters where they were inevitable. The words which can be easily pronounced by the readers have been left without diacritical marks.

The readers are aware that during the past years the ITREB Ginan Group of Pakistan has recorded all the ginans and samples of all the granths, in their traditional tunes, in 75 volumes of tapes and CDs in the series of “Ginans in Traditional Tunes”, which are also available in MP3 formats. For the benefit of the readers we have indicated volume numbers of these tapes in the beginning of each ginan so that those who wish to listen to the recording of any particular ginan can do so easily.

We sincerely thank Mr. Abdul Nabi Halari and Mrs. Shamim Aslam Jindani for their most valuable help in translating the ginans. We also thank Mr. Amir Ali Asrani for composing the book.

We hope the readers will find this book useful.

Zarina and Kamaluddin Ali Muhammad

Key for transliteration

Contents

Ginan No	Ginan	Author	Page No
1.	Ke jire vira kanak kanchola	Pīr Satgur Nur (r.a.)	
2.	Satgur padharya tame jagjo	Pīr Satgur Nur (r.a.)	
3.	Pahele palo te satgurni vacha	Pīr Satgur Nur (r.a.)	
4.	Ji tiyan duldul ghode sami	Pīr Shams (r.a.)	
5.	Jiya e yara je kariyo se	Pīr Shams (r.a.)	
6.	Shahni sevae tame jagjo	Pīr Shams (r.a.)	
7.	Chandra Bhan (nur yehi hae)	Pīr Shams (r.a.)	
8.	Khat Nirinjan (selected path)	Pīr Sadardin (r.a.)	
9.	Jirevala pat madavine chok	Pīr Sadardin (r.a.)	
10.	Pachham deshthi mawla	Pīr Sadardin (r.a.)	
11.	Asmani tambal vajiya	Pīr Sadardīn (r.a.)	
12.	Srevo srevo momano Ali hek	Pīr Sadardīn (r.a.)	
13.	Jirevala satgur sathe gothadi	Pīr Sadardīn (r.a.)	
14.	Duldul ghode Ali chadshe	Pīr Sadardīn (r.a.)	
15.	Pachham thi shahana dal	Pīr Sadardīn (r.a.)	
16.	Khela varnu shaha moro	Pīr Sadardīn (r.a.)	
17.	Pahelu pahelu nam ji e khuda	Pīr Sadardīn (r.a.)	
18.	Duldul ghode sacho sami rajo	Pīr Sadardīn (r.a.)	
19.	Jene gatie shah khe khadere	Pīr Sadardīn (r.a.)	
20.	Pachham deshe Mawla partak	Pīr Sadardīn (r.a.)	
21.	Saheb mera ek jo niralambh	Pīr Sadardīn (r.a.)	

Ginan No	Ginan	Author	Page No
22.	Amar te ayo more shahaji	Pīr Sadardīn (r.a.)	
23.	Utarkhand manhe shahani jot	Pīr Sadardīn (r.a.)	
24.	Sab ghat sami maro bharpur	Pīr Sadardīn (r.a.)	
25.	More ashaji harovar sarovar	Pīr Sadardīn (r.a.)	
26.	Ginan bolore nit nure bhariya	Pīr Sadardīn (r.a.)	
27.	Sehentar dipme shah jaher	Pīr Sadardīn (r.a.)	

28.	Pachhamethi Ali shah ke	Pīr Sadardīn (r.a.)
29.	Phirat neja tambal vajse	Pīr Sadardīn (r.a.)
30.	Kalap dhandhukar racheo	Pīr Sadardīn (r.a.)
31.	Satpanth satnu much chhe	Pīr Hasan Kabirdin (r.a.)
32.	Melo hat vanire bhayo	Pīr Hasan Kabirdin (r.a.)
33.	Sum nahin tu jag savera	Pīr Hasan Kabirdin (r.a.)
34.	Ap murada man de bhane	Pīr Hasan Kabirdin (r.a.)
35.	Kachi chhe kaya man haido	Pīr Hasan Kabirdin (r.a.)
36.	Qaem Mahedi raho hanseda	Pīr Hasan Kabīrdīn (r.a.)
37.	Jago jago bhaida em sa rayan	Pīr Hasan Kabīrdīn (r.a.)
38.	Pachhamthi Ali purakh	Pīr Hasan Kabīrdīn (r.a.)
39.	Ya khudavand anat kalapme	Pīr Hasan Kabirdin (r.a.)
40.	Sarve jivunna jare lekha lese	Pīr Hasan Kabirdin (r.a.)
41.	Partak patrane parkhine	Sayyid Imam Shāh (r.a.)
42.	Karni kamai vela avore	Sayyid Imam Shāh (r.a.)
43.	Moto Das Avtar (selection)	Sayyid Imam Shāh (r.a.)
44.	Satiya sate chaliye	Sayyid Nar Muhammad Shāh (r.a.)
45.	Jirevla dhanre ghadi jo din	Sayyid Muhammad Shāh (r.a.)

Ginan No	Ginan	Author	Page No
46.	Ye mitha Mahmad nam	Sayyida Saleh (r.a.)	
47.	Purakh pachhamthi Ali avse	Sayyid Rahmatullah Shah (r.a.)	
48.	Par karo beda gurji	Sayyida Hussainy (r.a.)	
49.	Uth jag man mera	Sayyida Imām Begum (r.a.)	
50.	Darshan dio mora nath	Sayyida Imām Begum (r.a.)	
	Glossary		
	List of ginans in alphabetical order		

Recording in volume no. 43

Ginan-1
Pir Satgur Nur r.a. (Dhol)
(Selected verses)

Ke jire vira kanak kanchola kesar gholea,
Ke jire vira chhantan chhanto arab des na rae re,
Viva re aviya dhunkada. 1

Ke jire vira nakalanki navsa na notra,
Ke jire vira pheraviya chhe mulak chovis re,
Viva re aviya dhunkada. 2

Ke jire vira sovan thal sahu koi dhare,
Ke jire vira lavomelo bajothiya monjar re,
Viva re aviya dhunkada. 3

Ke jire vira manak moti ni thal bharo,
Ke jire vira jova jaie chaud bhavan no rae re,
Viva re aviya dhunkada. 4

Ke jire vira sri phal na toran bandhavjo,
Ke jire vira sau satiyun mangal gae re,
Viva re aviya dhunkada. 5

Ke jire vira vajantar vaje ati ghana,
Ke jire vira dhol vaje dham dhamkar re,
Viva re aviya dhunkada. 7

Ke jire vira sau sen avo ne sami sobhta,
Ke jire vira jaher vato thase jan manhe re,
Viva re aviya dhunkada. 8

Ke jire vira visav kunvari venti kare,
Ke jire vira kanth ji sambhaljo kan re,
Viva re aviya dhunkada. 9

Ke jire vira bahu rangi bajothiya chitravjo,
Ke jire vira bese bese balovar rae re,
Viva re aviya dhunkada. 10

Ke jire vira mandvo bandhavo muj ne mangamto,
Ke jire vira varvun chhe sura varni sath re,
Viva re aviya dhunkada. 11

Ke jire vira mandvo chhavdavo champa kevdo,
Ke jire vira kasturini bharavi chhe bhint re,
Viva re aviya dhunkada. 12

Ke jire vira mustak mugat hirle jadeo,
Ke jire vira Ali ne kundal jalke kan re,
Viva re aviya dhunkada. 15

Ke jire vira Nur Satgur em bolea,
Ke jire vira gur bharmaji bolea chhe dhol re,
Viva re aviya dhunkada. 17

*****

Recoring in volume no. 31

Ginan-2
Pir Satgur Nur r.a.

Eji Satgur padharea tame jagjo ruda munivar bhaiji,
Adsath tirath gharne angane ganga jamnasun bhareaji,
Naya te nirmal thaya, kuda nar Ali thi vegda rahea. 1

Eji gat re sarovar manhe jilanta moti amulakh Ladha ji,
Jatan karine moti rakhjo to mul adkera ave ji,
Sat samjine rahie, avar dujane na kahie. 2

Eji uncha uncha nar ujla dise kiriyana hina ji,
Parke mindarie pakhand kare jase godam god ji,
Ek thi dujane na game, Bhagti thi vegda bhame. 3

Eji man ne maro to gur kahe mane malo rakhun mara tanda ma tanki ji,
Hirlo aviyo tara hath ma, jo jo vira ginan vicahri ji,
Vanaj kare te vahevariyo, laine na ape te divaliyo. 4

Eji Nur Satgur bolea venti sambhlo gat jamat ji,
Dasond dejo apna gur mukhe toutarso paele par ji,
Sachi sukrit laine chaljo, nahin to padso ghor andhari mane. 5

*****

Recording in volume no.4

Ginan-3

Pir Satgur Nur r.a.

Eji pahele palo te satgurni vacha, bije chalo haq ne sacha,
Trije tantav pamso, vira bhai pamso. 1

Eji chothe poti kaljugni sandh, panchme panjbhu rakho vash,
Chhathe sukrit vavro, vira bhai vavro. 2

Eji satme sat keri paval sar, athme huva adhikar,
Navme navnand pamso, vira bhai pamso. 3

Eji dasme dasond alo to dushman dur, agiyare shah bharpur,
Bare bandh chhutse, vira bhai chhutse. 4

Eji terme tribhovan shah, chaudme chint rakho tham,
Pandrme pop phal pamso, vira bhai pamso. 5

Eji solme sol kala bharpur, satarme varse Alijinu nur,
Adharme duniya thi antar raho, vira bhai antar raho. 6

Eji oganisme gat ganganu parivar, vise pura huva chhe panth,
Ekvisme vira bhai amar raho, vira bhai amar raho. 7

Eji pir boliya Satgur Nur, moman mara vir,
Paele par utri pado, jai anant karodi mahen bhalo. 8

*****

Recording in volume no.4

Ginan-4
Pir Shams r.a.
(Selected verses)

Ji tiyan duldul ghode sami rajo chadse, momanki dil puri. 1.

Ji tiyan kiyare kalachi taji seta, gangaka jal sara. 2.

Ji tiyan babal bole jhamak jhule, pavanthi pahela chale. 3.

Ji tiayn sat saer kero nirja sonse, dharti bhar na jhile. 4.

Ji tiyan anat karod shahno senja chale, tenu par na lambhe. 11.

Ji tiyan sinter sohoso Husaini chadse, nave khande padere avaj. 13.

Ji tiyan pachhamthi Ali ugame ave, jodha jalo maiyar malse. 20

Ji tiyan aj kal jug me shah pargat hua, Ali rupe nam bhanaya. 35.

Ji tiyan duldul chale pardar vaje, phunke sun parbat tode. 36.

Ji tiyan nave khande men shahnu Zulfiqar, evo tej Ali ji nu jabke. 37.

Ji tiyan soho sehastra shahna vajantra gagadse, Ali akhade aeya. 38.

Ji tiyan pacham thi Ali Zulfiqar ave, tare mobad koi na mande. 39.

Ji tiyan duldul chale dhara dhruje, Ali akhade aeya. 40.

Ji tiyan sat paiyar kero vasang kampe, dharti bhar na jhile. 41.

Ji tiyan mal muchhada danav dekhi, jodha jado jad uthe. 42.

Ji tiyan pavan vege shah nu chakkar chale, sis daitnu tode. 43.

Ji tiyan bhane Pir Shams suno gatiun momano, hoeso shahna didari.44.

*****

Recording in volume no.14

Ginan-5
Pir Shams (r.a.)

Jiya e yara je kariyo se ap murada,
Bhaire duniya na ave kaj ji. 1

Jiya e yara je loneo to didar ja pohocho,
Bhai duniyana hirasne variyoji. 2

Jiya e yara dasond diana ne sidaq patiana,
Bhai te chadi par langesoji. 3

Jiya e yara kiriyana hina so gafal bhula,
Te to beth rahiya hin parji. 4

Jiya e yara vaeke vaeke has utariya,
Bhai kharere aradhoji. 5

Jiya e yara pirne vachane par utarna,
Bhai pir langae tit lagoji. 6

Jiya e yara me bhi lala me bhi gola,
Mera nam Sahbagaji. 7

Jiya e yara avar thor mera soda na baniya,
Me to shahajike hat vechayaji. 8

Jiya e yara taka masa reva ne ratiya,
To turi turi ap kasanaji. 9

Jiya e yara karni vina to koi nav tariya,
Tame saheje kem tarsoji. 10

Jiya e yara durast sirevo Pir Shams bolea,
Bhai moman dasond dianaji. 11

*****

Recording in volume no.10

Ginan-6
Pir Shams r.a.

Eji shahni sevae tame jagjo,
Avia te qol ne qararia ji… 1

Eji avengo nakalank patra dhani,
Shah kare duldul asvariya ji… 2

Eji adal kare shah qararia,
Hathe leshe te khanang tridhariya ji…3

Eji chare dishe shah chakkar phershe,
Marshe kud kufraniya ji… 4

Eji kuda kaji ne shah kafar kari marshe,
Allah pase Muhammad vazirya ji… 5

Eji nahin tiyan khan na malek,
Raja rank te ek samaniya ji… 6

Eji gaflat dur kari jagjo,
Suta te sarve sansariya ji… 7

Eji apanne umayo apna saheb no,
Bhane Pir Shams datariya ji… 8

*****

Recording in volume no.29

Ginan-7
Pir Shams r.a.
(Selected verses from Chandra Bhan)

Nur ye hi hai nirvan, nure rachiyo asman,

Nure thi nipna nur, nur nabi pak parvar,

Nure arash kursi jan, nure moman hae parman,

Nure tajalla nur manhe betha, nur nirmal mindar petha,

Nur pargat nur ditha, saheb nam sab thi mitha,

Re tunhi mara sacha sanhiya piyu ji tunhi

Saheb nam samariye,
Antar varse nur re,
Prem ras chakhiye,
To anand hove bharpur re.

(Path no.3)

*****

Recording in volume no.9

Ginan-8
Pir Sadardin r.a.
(Selected verses from Khat Nirinjan)

Jibhiya indri ek ja nad,
Jo bandhe so utre par. 221

Indri thar vina pap na jae,
Pap gaya vina sudh na thae. 222

Sudh thaya vina santokh na hoe,
Santokh vina bhagti na hoe. 223

Bhagti vina koi jugti na pae,
Jugti vina koi mugti na thae. 224

Mugti vina amrapuri na jae,
Amar thaya vina didar na pae. 225

Sat amal kare jug ma je koi,
Te jiv tana kar ja sidh hoe. 228

Kali parmane avarda gati,
Triya purush na mane rati. 231

Putra pitane deve chheh,
Jal hina tiyan varse meh. 232

Dharti chadave agni ghani,
Be koli raja nahin koi dhani. 233

Putra pitane pide mat,
E kaljugni esi vat. 234

Putra pitane puthe dhare,
Teni hachae te koi nahin tare. 235

Bhitar betha bar kem jae,
Man na chitaviya te kane nahin thae. 236

Satpanthi te je panch vash kare,
Je gur mange te agal dhare. 237

Satgur vachane jivta mare,
Ekoter puriya tena tare. 238

Jeni maya mamta mare,
Kam karodh saheje parhare. 239

Man mari ne dhare dhiyan,
Man ma rakhe braham ginan. 240

Sat saburi sun ape rahe,
Sukh dukh dil ka Ali sun kahe. 241

Jene ride Ali nu nam,
Tene nit nit ganga snan. 242

Gat manhe nit nit nirmal thae,
Tena te jivda vaikunth ma jae. 243

Dasond sukrite pura rahe,
Suno rikhisaro satgur kahe. 244

Munivar bhai tame rakho ap,
Jem pavitar thao pak. 245

Pap na rakho avgun rati,
Sat santokh tame rakho sati. 246

Daya dharam sun tame rakho het,
Jem bhadarve hariya khet. 247

Bhai jan sudhi tara tan mahen pran,
To sas usase levo Ali nu nam. 248

Nam na visaro hardam Ali,
Mankha dehi na ave phari. 249

Satpanth to utam sada,
Pir shaha ek nahin koe duja. 250

Pir te je sahebe thapiya,
Niyam jugajug pire apiya. 251

Munivar ginan vicahri joe,
Pir shaha ek nahin kane doe. 252

Jo tame pir ni dhavan lago,
To ved shastra thi kane pachha bhago. 253

Jo tame pir shahani karo as,
To kane na chalo ginan ki ras. 254

Satagurni vacha palo sahi,
To amrapuri ma ramsho jai. 255

Satgurna vaek ne sun sun kari janta,
Tena to jivda dozake padiya. 256

Je satgurna vachan sir upar lese,
Te jai pir shaha kepase rahese. 257

Gurnar ni tame karjo seva,
E khat nirinjan utam meva. 258

Pir Sadardin boliya sat vachan,
Bhai e khat nirinjan e darshan. 259

Shahna darshan thi jave pap,
Te alakh nirinjan apo hi ap. 260

*****

Recording in volume no.6

Ginan-9
Pir Sadardin r.a.

Jirevala pat mandavine chok puravo,
Harkhesun kalas thapavore vala,
Chare sohagan naide tedavo,
Vadhavo te qaem samire vala,
Aj mindar raliyamana dise,
Ruda sadh aviya ruda sant aviya,
Apne gher sahebji padhariya mindare. 1.

Jirevala dis tanare rudera dise,
Ane bol tana mukh mithare vala,
Pavitara thaya ghar angaṇ mara,
Jyare satgur nayaṇesun dithare vala aj… 2

Jirevala koi kahe chhe mela ne koi kahe chhe chokha,
Koi kahe chhe ola kevare vala,
Jot jagadine jumloji betha,
Hun jaun balhari tenire vala aj… 3

Jirevala sarvane suniya te men nayanesun ditha,
Hun to bhavo bhav dasi tamarire vala,
Doelada sarve dur karo,
Asha venti karine pae lagunre vala aj… 4

Jirevala gurnar sathe gothadi kije,
Tatav akhsar sudh lijere vala,
Jene thaki bhav sagar tarie,
Seva sahebjini kijere vala aj… 5

Jirevala e ginan maharas bhane Pir Sadardin,
Moman mara amiras pivane avore vala,
Hazar jomane pae padije,
Vadhavo te qaem samire vala aj… 6

*****

Recording in volume no-4

Ginan-10
Pir Sadardin r.a.
(Selected verses)

Pachham deshthi mawla padharya, teni asha chhe re anant ji. 1

Bhangi te reni ne ravi parkashiya, shahaji avya chhe vasant ji. 2

Phulvant phuli ne rut mori, agam vela chhe re vikham ji. 3

Tame vela re thao vira bandhava, tame khan ma lavo vilamb ji. 4

Sachi te sukrit sath lejo, agal beli te thashe sat dharam ji. 5

E vira samo te aviyo samarvano, jo tame suta chho kaen nachint ji. 6

E vira pachhe te karsho orto, akhrat aviya din ji. 7

E sami ad ante aviya, tame sohi pichhano nur ji. 8

So shaha kidha te kartav puchhashe, lekho te sahebji ne hath ji. 10

Sami sarve daint sanharse, sevakona karva kaj ji. 29

Mara virane gher vadhamna, je koi olakhi aradhe ap ji. 30

Ali rang range je rangiya, te to pamiya moksh didar ji. 31

Tiyan sabhate malse shobhati, vartashe te je je kar ji. 32

Tiyan vasavane vardan deva, chade shaha tribhovar shah ji. 33

Tiyan anant karodiyun malse ektha, mara sachane sacha yar ji. 35

Pir Sadardin bolya venti, mara sachane sacha yar ji. 36

So shaha kidha te kartav puchhashe, lekho te sahebjine hath ji. 37

*****

Recording in volume no.11

Ginan-11
Pir Sadardin r.a.

Eji asmani tambal vajiya, sami tame bhale aya ji. 1

Hasta ne khelta aviya, kotadiya ughadiya ji. 2

Eni re kotadie gurnar besanta, kene najare sun ditha ji. 3

Jene rida manhe olakhiya, tena haidama betha ji. 4

Ved tano re vichar karo, kaljug kem puro thashe ji. 6

Pape kaljug puro thashe, tame bhuli ma jao ji. 7

Varas jase das dadle, din pani ni rele ji. 8

Bhaiyun bhaiyun manhe vadhshe, apne naine nirdhar ji. 9

Beto na mane bap ne, evoaviyo kalikar ji. 10

Sami rajo chhatra dhalavshe, ada chhe din char ji. 11

Sami sarikho rajiyo, nahin koi thayo nahin koi thashe ji. 12

Kalmanhe Mahamad Shahni venti tame bhuli ma jao ji. 13

Ved Quran manhe sankh chhe, teni avi endhani ji. 14

Pir Sadardin boliya, tame ginan vicharo ji. 15

*****

Recording in volume no.11

Ginan-12
Pir Sadardin r.a.

Srevo srevo momano, Ali hek vado sami.	1
Ya shahaja didaradiya, se var bahesht me jae.	2
Yara jugmanhe chetaniya, taku mushkil nahi.	3
Yara nit japo maladiya, e champedi kaliya.	5
Yara anant srevaniya, ham shahaje dhar khadiya.	6
Yara varsa veladiya, e gatian shaha payo.	7
Yara barei so mokh dhare, alam rajo ayo.	8
Yara jampua me betho, shaha Ali khima khode.	9
Yara fajal kasotadiya, alam rajo tore.	10
Yara medie so momana, he je kal na julea.	11
Yara shaha khe umayo, dhar Pir Sadardin bolea.	12

*****

Recording in volume no. 31

Ginan-13
Pir Sadardin r.a.

Jire vala satgur sathe gothadi kije,
Ane nito nit amiras pije,
Re vala jot jagadine sami rajo betha,
To premsun puja kije,
Re vala aj Ali mare angan aviya aviya,
Sathe anant karod jiv laviya,
Chaud loke vadhaviya. 1

Jire vala janamo janam ni dohagan hoti,
Te sohagan kidhi chhe sami,
Re vala janamo janam na bandh chhodaviya,
Eva maliya chhe antarjami, revala… 2

Jire vala ad niranjan agam agochar,
Navsa nam dharavya,
Re vala hun balihari te satgurni,
Je am ghar sami bhale aviya, re vala… 3

Jire vala jiv jugat ma me paribrahm ditah,
Te Satgur saheb soi,
Re vala janamo janamni saranagat rakhi,
Te avicahl pad mugtai, re vala… 4

Jire vala pad mugtina sarve sadh lina,
To sat chit anand,
Re vala kahe gur sohodev amne sri Ali maliya,
Jem sarita sayar ma samani, re vala… 5

*****

Recording in volume no. 4

Ginan-14
Pir Sadardin r.a.
(Selected verses)

Eji duldul ghode Ali chadshe shaha, chadshe shaha,
Chadi chaud bhavan manhe varatiyo. 1

Dip jampudipme dhare shaha pae, dhare shaha pae,
Bhai anat karod man anand. 2

Tiyan toran e bandhave shaha, bandhave shaha,
Bhai ghar ghar ved vira ochare. 3

Tiyan anant varannu shahata chhatra dhare, chhatra dhare,
Bhai satgur parsade shahata chamar dhare. 4

Tiyan varatiyo jio varatiyo Alijinu raj, Mawlajinu raj,
Bhai bhirma ved mukhe ochare. 6

Satiyyn gavan jio gavan mangal char, mangal char,
Bhai motide shahane vadhavshe. 9

Tiyan tedo jio tedo Bargur ray, Pir Sadardin ray,
Bhai bare karodsun padharshe. 13

Shaha dese jio dese rikhisarne raj, momanone raj,
Bhai lina lina lad karavshe. 15

Pir boliya jio boliya Pir Sadardin, shaha Sadardin,
Bhai sahebse man bandho. 16

*****

Recording in volume no.2

Ginan-15
Pir Sadardin (r. a.)

Eji pachhamthi shahana dal avshe,
Ane jampu dip minjaria ji 1

Eji vircha te shaher ma avtaria,
Mara rikhisarna dataria ji. 2

Eji unchi chadun re unchi chadun,
Jovun mara satagurni vatadia ji. 3

Eji kon aviya ne kon avshe,
Ane kon te avanhariya ji. 4

Eji Pir sadardin avia ane Pir Kabirdin avshe,
Sayyad Imam din avanhariya ji. 5

Eji kon ghode ne kon hathiye,
Ane kon te turing tokharia ji. 6

Eji Pir Sadardin ghode Pir Kabirdin hathiye,
Sayyad Imam din turing tokharia ji. 7

Eji maro sami rajo betha palkhiye,
Upar chau dis chamar dhalaya ji. 8

Eji dungar upar derdi,
Tiyan vase chhe kanak sonaria ji. 9

Eji soni ghade shahani mundri,
Ane mata ji no nav lakho haria ji. 10

Eji Pir sadardin bolia,
Mara moman bhai rahejo hushiaria ji.11

*****

Recording in volume no.11

Ginan-16
Pir Sadardin (r.a.)
(Selected verses)

Khelavarnu shaha moro rath chadshe,
Ali ave jampu dip no sultan. 1

Kede kede dal ulatse,
Ke vajshe tambal nishan. 2

Teda phare Ali Shaha tana,
Ke hove hove hal hal kar. 3

Ke duldul ghode sacho sami rajo chadshe,
Ke sacha ne mokh likhae. 5

Khuriye khuriye bhai khetra khodavse,
Ke gadh uch mulastan. 6

Dera dese shaha maro sandh upar,
Ke ravi chanelo bhan. 7

Chinab chinab gadh vanklado,
Manhe danav jodha kilave. 8

Shamsher jhabuke jem vijaladi,
Ke lade Ali sher juvan. 9

Gola vichhuta khara loho tana,
Tiyan kaer chhandhe re paran. 11

Mari danav gadh palatshe,
Tare phirse Nizar Shahani an. 12

Pachhe te raj rikhisarne karavshe,
Tame vanchi juvo ved Quran. 13

Eso ginan bhane Pir Sadardin,
So din avego nirvan. 14

*****

Recording in volume no.2

Ginan-17
Pir Sadardin r.a.
(Selected verses)

Pahelun pahelun nam ji e khudaji ko lije.	1
Lobh savrathe bhai tan ver na kije.	2
Ene ene lobhiade vira ghafal bhula.	3
Dharam na ladho ji e vira kain bhulo.	4
Pura sura momana he je manak tol.	5
Manak se jini manak vanjan.	6
Se vanjara ji gurnar ke sibhana.	7
Ave ago Ali shaha e vajengo dhol.	8
Dhol ne dhadhamaji shahaja julan nishan.	9
Ene ene chhotiade pirke mukh na janea.	15
Rove rove sansari e saghla rove.	16
Ek na rove ji jene satgur bhetiya.	17
Nar Ali gothadiya eva satka liana.	18
Satgur bolea ji Pir Sahebdin.	19
Bar gur bolea ji Pir Sahebdin.	20

*****

Recording in volume no.2

Ginan-18
Pir Sadardin r.a.
(Selected verses)

Duldul ghode sacho sami rajo chadshe to viva jire viva.	1.
Khadang tridharo Ali hath dharese to viva jire viva.	2.
Mari danav nar vas kareshe to viva jire viva.	3.
Visav kunvari sacho sami rajo parane to viva jire viva.	4.
Bhirma tiyan char ved bhaneshe to viva jire viva.	6.
Chare satiyun shahna ochhad ochhadse to viva jire viva.	7.
Manak moti shahna chok pureshe to viva jire viva.	9.
Navso navanu nadiyun nir pureshe to viva jire viva.	12
Bare karodsun Pir Sadardin avshe to viva jire viva.	17
Anat karod shahana janiya milshe to viva jire viva.	18
Anat karodsun Pir Kabirdin avshe to viva jire viva.	19
Asankh dal shahana jani milshe to viva jire viva.	20
Vakhat rae shahana nishan vajaese to viva jire viva.	21
Pavan vaha shahna angan buharshe to viva jire viva.	22.
Barei megh shahna pani bhareshe to viva jire viva.	23.
Meru parbat shahna toran bandhavshe to viva jire viva.	27.
Chandar suraj shahni jot dhareshe to viva jire viva.	29.
Visav kunvari sacho sami rajo parane to viva jire viva.	30
Bhirma tiyan chare ved bhaneshe to viva jire viva.	32
Moman tiyan lina lad kareshe to viva jire viva.	33.
Pir Sadardin amiras boliya to viva jire viva.	34.

*****

Recording in volume no-2

Ginan-19
Pir Sadardin (r.a.)

Jene gatie shahkhe khade re umayo,
So shaha zulfiqar Ali avengo ji. 1

Dhartire mal dhan sancho dhan kadhshe,
Ghode duldul chabak lavengo ji. 2

Kharare sagar shahana mithada hoese,
Shaha moro aesi rachani rachavengo ji. 3

Pipar phul phal nagar velse,
Shaha moro hathaniku dudh dulavengo ji. 4

Sanp vichhure bala gadh khelavse,
Shaha moro titar baj chunavengo ji. 5

Gorakh sethire bhoj charese,
Tiyan koi kisiku na khavengo ji. 6

Gaya sathe vagh charese,
Shaha moro aeso adal chalavengo ji. 7

Mokh rikhiyane dag danavane darse,
Bhirma charehi ved chalavengo ji. 8

Bhane Pir Sadardin suno gatiyun momano,
Sahi raja rikhiya ghar avengo ji. 9

*****

Recording in volume no-4

Ginan-20

Pir Sadardin (r.a.)

(Selected verses)

Pachham deshe Mavla partak betha, jem ugiya chanda ne sur ji.	1
Moman mahenthi parvariya, bhariya te amrat nur ji.	2
Jal thal mayar tuhija liana, Sami tuhi karta eha ji.	3
Sami sach juthna lekha lese, tare sandh poti the ji.	4
Sami daint danav narvansh karshe, marshe khanang sangat ji.	5
Sami pith prothamina raja uthapshe, jyare najar karshe moro shaha ji.	6
Evo amrat raja kudrati, jenosatmo bharmand ji.	7
Tu to chet chet bana man mohe padiyo, tu to kol qaemjine dai aviyo ji.	8
Jene garbhe thi sonsar sirajiya, so lekha lese shaha ji.	9
So shaha kidha kartav puchhshe, lekho te shahjine hath ji.	13
Evo amrat raja kudrati, jenosatmo bharmand ji.	14
Pachham deshe mawla partak betha, raiyan viyani yeha ji.	15
Nav khand prothami nainesun nirakhiya, sach juth tiyan anse ji.	16
Pap pun doe tarajue tulae, tare te jivdo janshe ji.	17
Tame jananahara janine lejo, ahonis jago mara vir ji.	18
So shaha kidha te kartav puchhshe, lekho te sahebjine hath ji.	20
Evo ambarat raja qudrati, jeno satmo bharmand ji.	21
Toran tribhovar shah chadse, tare nure te varse meg ji.	22
Shahane rume rume bhan tapse, kaya te jalke deha ji.	23
Chando te nilvat ami bhariya, shahnu rup na lambhe par ji.	24

Mandave moman telavse, kaljug je langiya par ji. 25

Shaha trutho tribhovar momane, em boliya Shaho Nizar ji. 26

Tena dukh te bhaga jug char na, jene pamiya shahana didar ji. 27

Jene didar dekhiya Shah Ali tana, teni kaya avichal abhang ji. 28

Tena pap gaya bhavo bhav tana, pame satmo bharmand ji. 29

Shahana jani te jodha abhang chadshe, nar te sura pura sar ji. 30

Sovan mindhol rakhdi, sacho Mahamad bandhe shahane hath ji. 40

Jare hatho hath vari Aliji betha, tare haide te harakh na mae ji. 41

Mandhal vaje tran bhaman gaje, bharmaji bhane ved char ji. 43

Manak moti ratan hira, shahane satiu vadhave char ji. 44

Tiyan tribhovar raja takhate bese, parane hi var kiltar ji. 47

Kansar kudrati ati amrat, jame tribhovar rae ji. 48

Bharpur raja parani takhate betha, tare taranhar ji. 49

Mandave toran bandhshe, kaljug je langiya par ji. 50

Tiyan sabha te malshe shobhti, vartashe te je je kar ji. 51

Tiyaj anat karodiyun malshe ektha, mara sachane sacha yar ji. 53

Shaha trutho tribhovar momane, em boliya Shaha Nizar ji. 54

Tena dukh to bhaga jug charna, jene pamiya shahana didar ji. 55

Jene didar dekhya shaha Ali tana, teni kaya avichal abhang ji. 56

Tena pap gaya bhavo bhav tana, pame satmo bharamand ji. 57

Pir Sadardin bolya venti, tame sambhalo moman vir ji. 58

Shahane sacho karine sirevsho, to dukh daridra jashe sarve dur ji. 59

So shaha kidha te kartav puchhshe, lekho te sahebjine hath ji. 60

Recording in volume no. 5

Ginan- 21
Pir Sadardin r.a.
(Selected verses)

Saheb mera ek jo niralambh, ambarat nam kahiyengo,
Ve haq lahiyengo, ve sach kahiyengo mede bhaiyu ji. 1

Hat khole vepari jo aya, chun chun vakhar lahiyengo, e haq… 2

Jis prani ghat ghor andhar, se kiyun kar saheb lahiyengo, e haq… 3

E koi age koi pichhay, jai utha hi bahiyengo, e haq… 4

Mul chok Mulastan sohava, tiyan saheb qaji thaiyengo, e haq… 5

Qaji mulla te malvana, tiyan phad phad lekha lekha lahiyengo, e haq… 6

Khana jini lohardhi eran, bhan bhan gafal ghadengo, e haq… 7

Kanak kangan tiyan pavan julesi, van tan tribhovar kahiyengo, e haq… 8

Dhala neja te bherakun, tiyan neja neja thaiyengo, e haq… 10

Milo jamatha kariyo aradha, Pir Sadardin kahiyengo, e haq… 12

*****

Recording in volume no.15

Ginan-22
Pir Sadardin r. a.
(Selected verses)

Eji amar te ayo more shahaji jo emu Allah,
Hukam te moteo e na jae ho jire,
Suniyo bhaiji ji e mu Allah. 1.

Eji bhal bhalera raja padshah e mu Allah,
Hi panth khanda keri dhar ho jire… 12

Eji pahela te dije kaya kalja e mu Allah,
Pachhi dije Pindi kero mans ho jire… 13

Eji sab kuchh dinu raja padsha e mu Allah,
Ji ki huvo minj e sansar ho jire… 16

Eji Pir Sadardin boliya venti e mu Allah,
Sami raja tu tariye taranhar ho jire,
Suniyo bhai ji ji e mu Allah. 17.

*****

Recording in volume no-20

Ginan-23
Pir sadardin r.a.
(Selected verses)

Eji utar khand manhe shahani jot jageva,
Shahana purakh mile parketa ho jire bhai. 1

Eji parane prathaminu mawla qaem sami,
Shahana lagan mahadan leva ho jire bhai. 2

Eji mahare lagan shahana punam chandar,
Shahani utar khand manhe jot jageva ho jire bhai. 3

Eji jago jago re gur marag chalana,
Tame sacha ne sacha yara ho jire bhai. 4

Eji uniyachari kal mahen ochherun chale,
Saheb te papi ne parharia ho jire bhai. 5

Eji parnindagari ne avichari,
Bhai tasun sangat na kariye ho jire bhai. 6

Eji gur devo re pir apnun ji,
Jene dharam marag dikhlaya ho jire bhai. 7

Eji dikhlaya re ham so saheb paya,
Shahane motide chok puraya ho jire bhai. 8

Eji pop parmal agar kasturi,
Shahane amiana chhatan huva ho jire bhai. 9

Eji be pakhe pura ne chare pakhe nirmala,
Te sacha moman sacha yara ho jire bhai. 14

Eji bhane Pir Sadardin suno gatiyu momano,
Shahasun rakho het hariyala ho jire bhai. 15

*****

Recording in volume no.14

Ginan-24
Pir Sadardin (r.a.)

Eji sab ghat sami maro bharpur betha,
Tame gafal dur ma dekho, ek jiyo ji jire bhaire. 1

Eji sache ku sami maro har dam hajar,
Jem nenun manhe putli dekho, ek… 2

Eji jem shashiar akase chanda,
Tem kot kot kumbh jal manhe dekho, ek… 3

Eji sehentar dip men shah pire dikhlaya,
Tame hajar lejo joi, ek... 4

Eji dur nahi dekhadia jene dur kari jania,
Tena kaj na sidha koi, ek... 5

Eji karani kamavo tame khase re bande,
To aval ilahi tere pase, ek… 6

Eji trilok me sami maro bharpur betha,
Jem phulun manhe vas pichano, ek… 7

Eji jem phulun manhe vas tiyun moro sahiyan,
Tame gafal dur ma dekho, ek… 8

Eji sab ghat sami maro sabat kari jano,
Jem dudh manhe girat pichhano, ek… 9

Eji sab ghat sami maro hathesun nedane,
Sab ghat bharpur betha, ek… 10

Eji aval ilahi tero par na jana,
Ne pirne pirsade moman paya, ek... 11

Eji chando ne suraj pavan ne pani,
Gur samtol na koi, ek… 12

Eji satgur paras munivar tramba ne,
Bhete to sovan hoe, ek… 13

Eji a kaljug manhe pir bohot kilave ne,
Tis thaki sensa na mate, ek… 14

Eji al imam ki pir kari jano,
Je thi bhav sagar tame chhuto, ek… 15

Eji alakh vado shaha pire dikhlaya,
So purakh pachhame Ali aya, ek… 16

Eji pachhame aya shaha partak paya,
Tame moman sach pichhano, ek… 17

Eji dharti na hoti asman na hota,
Tis din ek ilahi, ek… 18

Eji tis din pir sahebji ke pase,
Tame suno mara moman bhai, ek… 19

Eji gurnar kero par na jano,
Je pirne pirsade moman ditha, ek… 21

Eji ginan maharas Pir bhanave Sadardin,
Ame agam kahi sunaya, ek… 22

*****

Recording in volume no.4

Ginan-25
Pir Sadardin r.a.
(Selected verses)

More ashaji harovar sarovar, asha bharpur liana,
Shaha bharpur liana, amiras mithada so meva. 1

More ashaji mithade so meve, mara munivar rata,
Mara momanbhai rata, vimras ladhada so cheva. 2

More ashaji tang so halake, ab kadiya so thanake,
Ab kadiya so thanake, mara munivar sangat hua. 3

More ashaji dhar dhast hane, shaha tu paun dhar bediya,
Shaha tu paun dhar bediya, sami asanethi chad khada hua. 4

More ashaji duldul nache, shaha khade re umayo,
Shaha khade re umayo, ram jam pere sajua. 5

More ashaji sinter sohoso, e Huseni chadshe,
E Huseni chadshe, mara nar shaha pargat bhale hua. 6

More ashaji vishav kunvari, sacho samirajo parane,
Sacho samirajo parane, jampudipe kaj racheva. 9

More ashaji e ginan maharas, Pir bhanave Sadardin,
Pir bhanave Sadardin, shaha asanethi chad khada hua,
More ashaji harovar sarovar. 10

*****

Recording in volume no.4

Ginan-26
Pir Sadardin r.a.

Eji ginan bolore nit nure bhariya,
Evo haide tamare harakh na mae ji. 1

Eji samiji aviyanu avaj huva,
Eva agal thaki kidha tamne jan ji. 2

Eji agane tope hira jagmage,
Janie te ubho Alivar rae ji. 3

Eji nur ne teje Ali agero,
Sami ne teje te samu na jovae ji. 4

Eji sari sambhari Aline agal dharo,
Evo nit rang bamnero thae ji. 5

Eji tamari bedie Allah rajio,
Sinche tamari garib jamat ji. 6

Eji tamboli vina vanse panla,
Tem gur bhirma vina vanse jamat ji. 7

Eji sukrit karjo vira a juge,
Gur bhirmajina japjo mota jap ji. 8

Eji jamin asman sahebe jugte jadia,
Evo haide tamare harakh na mae ji. 9

Eji Pir Sadardin bolya venti,
Sami raja gatiyun taranhar ji. 10

*****

Recording in volume no.75

Ginan-27
Pir Sadardin r.a.
(Arti)

Eji senhtar dip me shaha jaher betha,
Sanj sibhu nit jampo mora bhai,
Arti kije nakalank tani ji.

Eji satgur Sohodev raha batai,
Bargur Pir Sadardin dis batai, arti… 1

Eji ajampiya jap munivare janea,
Lakh chorasi jivna phera taliya, arti… 2

Eji amar bhed munivare janiya,
Ekoter puriya jivna odhariya, arti… 3

Eji athar ved manhe je koi maher,
Kalmanhe din dayal mawla betha jaher, arti… 4

Eji anek vaja vajantar vaje,
Akal sarup dekhi duniya laje, arti… 5

Eji mat koi laj karo Ali jan,
Aliji ni bhagti karo achhe tan man, arti… 6

Eji khat darsan to sun pujae,
Satpanth dharam ko maram na pae, arti… 7

Eji satpanth dharam aradho mora bhai,
To anant karod jiv ne hui chhe vadhai, arti… 8

Eji chetanhar tame cheto mora bhai,
Kahe gur sohodev kar liyo kamai, arti… 9

Eji bhane Pir Sadardin suno moman bhai,
Gafal duniya shaha ko maram na pai, arti… 10

*****

Recording in volume no. 20

Ginan-28
Pir Sadardin r.a
(Selected verses)

Eji pachhamethi Ali shaha, ke jampua me avshe ji.	1
Eji duldul ghodo palani, ke daintne marse ji.	2
Eji saheb chadse dhamdhamkar, ke najar pheravse ji.	3
Eji garua parbat par, ke phuke udadse ji.	4
Eji nadiya vaedhado nir, ke baj karavse ji.	5
Eji Ali maharaj Farman, ke vajantar vajavse ji.	6
Eji dhaliya alam chhatra dhar, ke gagan julavse ji.	7
Eji tara mandhan kud khetra, ke asan puravse ji.	8
Eji chinab chin kem chhut, ke samudar dubavse ji.	9
Eji bhane Pir Sadardin, ke sohi dado avseji.	12

*****

Recording in volume no. 43

Ginan-29
Pir Sadardin (r.a.)
(Selected verses)

Eji phirat neja tambal vajse, chadea shah niranjana,
Chandra suraj pavan pani, sang chale sau jana. 1

Eji ene kane kundal mugat sobhe, tilak tundal bandhse,
Visavne vardan daine, qaem kaniya paranse. 6

Eji ek avse raheman bava, sat pohoro jagse,
Sarve janne tedavi tribhovar, sami lekha mangse. 7

Eji Gur Sohodev em akhea, agam vani bhakhea,
Dandvat kari devarath bolea, chandra suraj sakhea. 8

*****

Recording in volume no. 20

Ginan-30
Pir Sadardin r.a.
(Selected verses)

Eji kalap dhandhukar racheo more sami ji,
Taien na hota chando suraj na hota ji,
Chando ne suraj shaha more nure nipaea ji,
Tej dharine shaha more kam chalavea ji,
Dhan ho karani mara gurjini, dhan ho kilter puras,
Dhan dhan sami raja tero raj avichal vakhanie,
Jo tun qaem sami antarjami tero ant shaha tuhi jane. 1

Eji sat saher shaha more mahi valoya ji,
Meru parbatno shaha more kidho ravaieo ji,
Vasangi nag shah more netresun tanea ji,
Amrat lakhmi shahe kadhi kilter puras, dhan ho… 2

Eji chare chare jugna moman munivar ektha miles ji,
Kaljugna moan munivar keni pere olkhase ji,
Top rangara apne muman sar jabakse ji,
Achhda ne machhda jodha Ali name harakhse ji,
Agla ne pachhla jodha mara Ali name harakhse ji,
Pir Sadardin gur ami ras boliya ji, dhan ho… 6

*****

Recording in volume no. 4

Ginan-31
Pir Sadardin r.a.
(Selected verses)

Eji sat panth satnu much chhe, ane jibhiya het prit,
Nasika e gurnarnu nam chhe, khamiya daya doe drasht. 1

Eji ginan shahnu man chhe, ane palav vaek vichar,
Santosh shahnu sej chhe, kain dit shahnu ahar. 2

Eji sargun shahna sarvan chhe, jap tap chhe be pan,
A dharam shahni dehi chhe, thud pag chhe parman. 3

Eji akash shahnu mastak chhe, patal shahna pae,
Shahne kal nahin nindra nahin, maha rikhi rae shahne dhiyae. 4

Eji man popni puja chade, gur mukhe parsan thae,
Tame sati lok sirevjo, avagaman na phera jae. 5

Eji jiyan kalsh thae ghat thapna, gatiyun kare amrat van,
Samina charanthi patak tale, upje pran snan. 9

Eji tame gat sau hete milo, mili rakho dhani sun dhyan,
Manho manhe meda milo, eko ekne sanman. 10

Eji vira evere mane aradh karta, hove te Alini sudh,
Jene mankha dehima ava gurnar maliya, tene huva chhe nav nand. 11

Eji aj bij shukarvari srevie,nis hove nisijal man,
Gur gatsun aradh karta, thaie bahu pavan. 12

Eji farman mano to phera tale, pir shah kaheta utarie pele par,
Tame sate amrapuri pamsho, sahi janjo nirdhar. 13

Eji sat panth sol kalasun ugamiyo, jem ugiyo shashiyar chandar,
Jene sami sreviya hek man, te kare chhe anand. 14

Eji hae zinda kaheta hastinu dan, qayam paya kaheta dan turing,
Tame sati lok srevjo, bhai amargadh pamo agale. 15

Eji rudo amar gadh amrapurino, tame sambhlo moman vir,
Sache imane shahne srevjo, em bolya Pir Hasan Kabirdin. 16

*****

Recording in volume no. 5

Ginan-32
Pir Hasan Kabirdin r.a.

Eji melo hat vanire bhayo,
Bhai khan khan shah sambhar sunre bavre. 1

Eji kal karanta aj karore bhayo,
Bhai aj karanta atar sunre bavre. 2

Eji machhiya marua mankha re bhayo,
Bhai pade ochinti jal sunre bavre. 3

Eji machhli bhai nir manhe bhayo,
Bhai tera kon haval sunre bavre. 4

Eji jis dubal manhe ghar kiya re bhayo,
Tis machhiya sir jal sunre bavre. 5

Eji dhan so kaya kot hai re bhayo,
Bhai dhan so sirjanhar sunre bavre. 6

Eji dekhi kot mandap mediya re bhayo,
Tun girabh na kar gemar sunre bavre. 7

Eji khali hathe so gayare bhayo,
Bhai jin ghar lakhu hajar sunre bavre. 9

Eji hasti bandhiya rahi gayare bhayo,
Bhai mal bhariya bhandar sunre bavre. 10

Eji agal bhav nadi langana re bhayo,
So kis gun langsi par sunre bavre. 11

Eji satka bandho tumbda re bhayo,
Bhai dharam langave par sunre bavre. 12

Eji hole hole rikhisar tari gayare bhayo,
Bhai bude jin sir bhar sunre bavre. 13

Eji agal hat na vaniya re bhayo,
Bhai nahin koi vanaj vepar sunre bavre. 14

Eji agal bhen na bhaiya re bhayo,
Bhai nahin tiyan mai na bap sunre bavre. 15

Eji ginan ami maharas kanthe Pir Hasan Shah re bhayo,
Bhai dasond langave par sunre bavre. 16

*****

Recording in volume no-1

Ginan-33
Pir Hasan Kabirdin (r. a.)

Sum nahin tu jag savera, fursat nahin tu sone di,
Antkal sama chal vaese, kar le tu gunj gur sandhi ve,
Bol tusa nahin avna, pher tusa nahin avna,
Tu Ali Ali nam dhiyave re,
Ali Ali nam dhiyave tu gafal, gur charne tu chint lave re,
Gur charne tu chint lave gafla,vendhi sa rayan viyani re. 1

Eji mata girbha thane tu vachan ja diya, se kiyun man visare re,
Jis karan tu ati dukh bhogve, se nahi sang tumare re,
Bhaj palo satgur ke sharane, jo chhan mahen par utare ve, bol nahi.. 2

Eji jine mere shahji da nam na japiya, so kiya sura sadhaidha ve,
Ginan maharas pir gofte Hasan Shah, aj kal shah di asvari re, bol nahi… 3

*****

Recording in volume no-12

Ginan-34
Pir Hasan Kabirdin r.a.
(Selected verses)

Ap murada mandhe bhane,
Shaha na avan kara ve mede bhai ve. 1

Raha bhulea te gurdhe be mukh,
Te na orar na par ve mede bhai ve. 2

Agal bhae nadi khada doela,
Kis gun langasi par ve mede bhai ve. 3

Sat ka beda so age dhoya,
Gur sang langasi par ve mede bhai ve. 4

Boter kotha nav darvaja,
Shahaji dha lekha taja ve mede bhai ve. 5

Rikhian dhe ghar anant vadhai,
Shahaji dha hariya bag ve mede bhai ve. 8

Bag andar hans julatda,
Shahaji dda karan aradha ve mede bhai ve. 9

Men bhi lala men bhi gola,
Meda nam Subhaga ve mede bhai ve. 10

Gur vachane bajare vechana,
Khasam jit lave tit laga ve mede bhai ve. 11

Gur piran dhe akal kalaiyun,
Vata rikhian vich andha ve mede bhai ve. 12

Gadi khadhe rajdhe nahi,
Sab lunindhe khadhe ve mede bhai ve. 13

Chori karsi to pakad chalese,
Koi na ankhe sadha ve mede bhai ve. 14

Kue andar yun latakesi,
Jiyun lote gal dhaga ve mede bhai ve. 15

Tatiya thambhiya tis gal lagsi,
Jo parnari sang ridha ve mede bhai ve. 16

Chhatris jojan pukar padesi,
Kuk kare jiv dadha ve mede bhai ve. 17

Ginan maharas Pir gofte Hasan Shah,
Dasond deve te aja ve mede bhai ve. 18

*****

Recording in volume no. 21

Ginan-35
Pir Hasan Kabirdin r.a.
(Selected vrses)

Eji kachi chhe kaya man haido chhe parmal,
E man vartine chalo ho jire bhai. 1

Eji bhom joine vadi ja vovo,
To vadi tana phal pamo ho jire bhai. 2

Eji e ja vadi shahanisuphal phale chhe,
Tame acchi karani kamvo ho jire bhai. 3

Eji karani kamavso to mindar manhe besso,
To gadh amrapuri pamo ho jire bhai. 4

Eji kadve mithe ki tame vigat ja bujo,
To vakhat vela kem chuko ho jire bhai. 5

Eji kachi chhe kaya ane juthi chhe maya,
E kaya maya kamna ave ho jire bhai. 6

Eji kapad dhapad chon majith,
Tem shahajisun rang rangavo ho jire bhai. 7

Eji kasotie jem sovan kasie,
Tem kayanu hans kasavo ho jire bhai. 8

Eji panch rattan sahebe mustak bhankhea,
Te berla bandh chalave ho jire bhai. 9

Eji anat karodie Pir Hasan Kabirdin tarse,
Pir Hasan Kabirdin ginan kanthi ne sunaya,
Ho jire bhai. 12

*****

Recording in volume no-4

Ginan-36
Pir Hasan Kabirdin r.a.
(Selected verses)

Eji Qaem Mahedi raho hanseda,
Sat kari srevo shahake nita ji. 1

Eji unku srevo jene ham tam sirajiya,
Jine ruhu pindhi sarve dita ji. 2

Eji balve divda sehej balandda,
Tisme paeya tel amiada ji. 3

Eji jis karan men bal kar dhariya,
Ain milo so moman bhai nita ji. 4

Eji amiada pak piyala huada,
So to bhar bhar moman bhai pita ji. 5

Eji piyo piyo moman huo matvala,
Jine nam sahebjika leta ji. 6

Eji shahada moman huva didari,
Jene man da mariya pita ji. 10

Eji shahade hat lago vanjaro,
Us mein kia leta ne kia deta ji. 11

Eji manak daine padarath vanajia,
Alla vanaj change hat kita ji. 12

Eji e ginan maharas bhane Pir Hasan Shah,
Alla phal sacha yara moman leta ji. 13

*****

Recording in volume no. 47

Ginan-37
Pir Hasan Kabirdin r.a.
(Selected verses)

Jago jago bhaida em sa rayan viyani, pachhame ugameo lakheo sujan,
Lakheo sujan puchh gurnar, jive pindh jo dhani,
Tenjo avtar dhiyavo tomokh pamo, bargur vimras bhani. 1

Mili chandar Thavar ras kareo, boleo ambarat vaniya,
Pachhame ugameo jag dharmi, em sa raian viyaniya. 2

Sab panth thi hi panth doelo, ghadie ghadie be qararіya,
Kaer thai tame kane dulo, dio vast piyariya,
Vast piyari medi sanch ma rakho, dio sa pachham de dhani,
Nav khand upar paun jis ka, labh karse so dhani. 3

Munja qaem sami tun parane bali, rakhia man as tamariya,
Sami tran jug to em hi varatea, aj chothe kal variya. 9

Pir bhane Sadardin bargur, asha bar karodiyun tarie,
Pir bhane Hasan Kabirdin anat vali, asha anant karod tarie,
Jago jago… 10

*****

Recording in volume no. 43

Ginan-38
Pir Hasan Kabirdin r.a.
(Selected verses)

Eji pachhamthi Ali purakh chadese,
Manak moti rath hira jadese. 1

Eji duldul ghode sami rajo chadse,
Khanang tridharo Ali hath dharese. 2

Eji top ango ang jot jagse,
Juo rikhisar sami chadese. 3

Eji sami chadta udse kheh,
Jane umao asadi meh. 4

Eji seta alam setare dera,
Sami rajo Mulastan kio utara. 6

Eji guran dhadhama pakhar le turing,
Jue rikhisar thae uchhrang. 7

Eji mili rikhisar karjo vichar,
Kem langeso paelere par. 8

Eji milore rikhisar kario vadhai,
Avi milo sacha yara bhai. 9

Eji eso ginan Pir bhanave Hasan Shaha,
Evo vichari tame chalo vira. 15

*****

Recording in volume no-14

Ginan-39
Pir Hasan Kabirdin r.a.
(Selected verses)

Ya khudavand anat kalap men age tunhi ja hota,
Taro ant tunhi ja jane ji. 1

Ya khudavand tare zamin na hoti asman na hota,
Jo hota so tunhi ja jane ji. 2

Ya khudavand tun ape ilahi tun ape nirinjan,
Tun apo hi ap pariyan ji. 3

Ya khudavand asht karod bhirma age te upaya,
Tene taro ant na janiyo ji. 4

Ya khudavand ath lakh karan pire tari sreva jo kidhi,
Tare to pir ne mukh diklaeya ji. 5

Ya khudavand tari karni nu par Allah tunhi ja jane,
Evo pire mukhe nam bhanaeya ji. 7

Ya khudavand char kalap tuj agal venti karine pire ardas ja kidhi,
Tare tame pirna vachan ja manea ji. 10

Ya khudavand anat venti karine pire ardas ja kidhi,
Sami mara sesti rachavo ji. 11

Ya khudavand pirne vachane sahebe chint ja didha,
Tare phin thaki ek indh upaea ji. 12

Ya khudavand indh sevine chaud bhaman rachaea,
Jod zamin eni pere bandhea ji. 13

Ya khudavand zamin sirjine char khaniyun upaiyun,
Pavan pani peda kidha ji. 14

Ya khudavand ath lakh parbat, char lakh megh, nav lakh taranu tej,
Evo sitej khan mane thi avea ji. 15

Ya khudavand chandar suraj sahebe nure nipaea,
Tej dharine kam ja chalaea ji. 16

Ya khudavand biji jarej khan mane jiva jod upaea,

Tenu bhed kene nahin janea ji. 17

Ya khudavand das mas undhe mustak jivne girbha thanak diya,
Tare kol sahebji ne alea ji. 18

Ya khudavand kol aline jivdo bar nisariyo,
Tare vismu vaa mayanu lago ji. 19

Ya khudavand maya manhe jivdo lobh savarathe lobhano,
Ane kol sahebji na visarea ji. 20

Ya khudavand kol vosarine jivdo dosake sadharea,
Tene ado te koi nahin aveo ji. 21

Ya khudavand girbhavas ni jene jive vacha sambhari,
Te jiv bheshte sadharea ji. 22

Ya khudavand anat kar ja tena ektha ja sidha,
Te saheb na nur mane nur samana ji. 23

Ya khudavand te to nito nit Aliji sun hathe hath khelse,
Te jiv satpanth sikhe chalea ji. 24

Ya khudavand pir shah nu darsan te jiv pamea,
Te jiv chaud bhaman mane shahasun manea ji. 25

Ya khudavand tene gadh amrapuri maneuncha sovan na avas,
Mane sohos karani suraj torane bandhea ji. 26

Ya khudavand biji padmi nu koi par na labhe,
Je anat karod kungare kosisa ji. 27

Ya khudavand sinter hajar te mane orda avas,
Mane tetris karod chandar torane bandhaea ji. 28

Ya khudavand panhso malaek tene angane rakhse,
Te sau asva jhaline ubha ji. 29

Ya khudavand manak moti rattan hira,
Orde avas mane jadtar ja kiya ji. 30

Ya khudavand hurun pachas tene vaeke chalse,
Te jiv anant rang rup karse ji. 31

Ya khudavand ek ghadi mane te anant rang rup karse,
Tene sarve prem ras didha ji. 32

Ya khudavand panchso kunvar tene angane ramese,
Te sone dadie khel karese ji. 33

Ya khudavand pir ne vachane jene jive panth kamaviya,
Tene Alie het karine didha ji. 34

Ya khudavand te to man vacha phal moman manse,
Tena kar ja sarve sidha ji. 35

Ya khudavand sat marag chodi je umarage chale,
Te jiv vahane chadine viguta ji. 36

Ya khudavand te jiv indh ja khan mane avtar dharese,
Janam phera jived hathe sun magine lidha ji. 37

Ya khudavand vismu avtar te jena hath na pag,
Tene Alie avardha adhki ja didhi ji. 39

Ya khudavand indhej khan mane eva chhe dukh,
Te jived hathe sun magine lidha ji. 40

Ya khudavand dasond deta jene jiv khandhat kidhi,
Te jiv har padami thi bhula ji. 41

Ya khudavand Ali ne name thi bahesht ja pamie,
Te jived het kari Ali nam na lidha ji. 42

Ya khudavand te to sureg khan manhe avtar dharese,
Janamo janam na phera magine lidha ji. 43

Ya khudavand adhar bhar vanaspati manhe te to avtar dharese,
Tene undhe mustak sahebe kidha ji. 44

Ya khudavand bare mas tene vismi chhe vela,
Tene dehi upar thand ne dhup jalese ji. 45

Ya khudavand ekvis lakh mane avtar dharese,
Janamo janam na phera magine lidha ji. 46

Ya khudavand sureg khan na bhai eva chhe dukh,
Te jivde hathe magine lidha ji. 47

Ya khudavand sil santoke je jiv ali ne aradhe,
Te jiv anat phera thi chhuta ji. 48

Ya khudavand te jiv pir shahane pase jai besase,
Tene sir upar chhatra dharese ji. 49

Ya khudavand eso ginan Pir bhane Hasan Kabirdin,
Te momanna karaj sarve sidha ji. 50

Ya khudavand ginan vicharo mara munivar bhai,
Ame ami ne kanchole saheb ladha ji. 51

*****

Recording in volume no.19

Ginan-40
Pir Hasan Kabirdin (r.a.)
(Selected verses)

Eji sarve jivun na jare lekha lese,
Tare koi kene nahi pase ebi taie tame. 1

Eji mai na bap na bhen na bhai,
Te sarve pota manhe padse ebi taie tame. 2

Eji kaji mulla tiyan sarve ave,
Hisab saheb tiyan mange ebi taie tame. 3

Eji purav janamni bandagi par langave,
To aradh sahebji ka karna ebi taie tame. 4

Eji araj bandagi gurjini tare,
To gat saghli chhute ebi taiye tame. 5

Eji gatmanhe jaher gurnar aviya,
Tare gatne ginan sunaviya ebi taie tame. 6

Eji gayare ved tame chitmanhe na lavo,
Te thi chhotka na pamo ebi taie tame. 7

Eji ginan joi tame vanaj voro,
To ginan kahe tem chalo ebi taie tame. 8

Eji vela poti ne jug bharano,
Have tame kiyan jaeso ebi taie tame. 9

Eji Mawla Ali te uthine chalea,
Te to Sri Islam Shaha aya ebi taie tame. 11

Eji Pir Sadardin jare sadharea,
Tena te pir kon huva ebi taie tame. 12

Eji tena Pir Hasan Kabirdin huva,
Te Hasan Husaynni al ebi taie tame. 13

Eji ginan jota moman sarve sudh paiye,
Ginan vina sarve andhara ebi taie tame. 14

Eji anat karodie var Pir Hasan Kabirdin paya,
E ape gurji aya ebi taie tame. 19

Eji Vircha shaher ne Kek nagri,
Tiyan apna Ali raja kahie ebi taie tame. 23

Eji al Aliji ne navasa Nabiji,
Te sri Islam Shaha nam bhanaya ebi taie tame. 24

Eji te re nae amne var ja alea,
Anatnu var ja alea ebi taie tame. 26

Eji anantnu var jare laine chalea,
Tare momane Ladha ebi taie tame. 27

Eji dharam no bhed dasond ja kahiye,
Dasond vina par na laie ebi taie tame. 28

Eji dasond dan ghanu ja motu,
Te amratna ras ja lina ebi taie tame. 29

Eji eva re ras jene chakhi joya,
Tene avar ras sarve chhodia ebi taie tame. 30

Eji dasond dan gurnar ne pyarun,
Te sat santoshe alo ebi taie tame. 31

Eji e dan kalape jugethi chaliun,
Te sat santoshe alo ebi taie tame. 32

Eji satpanth manhe tame sacha thaine chalo,
To bij shukarvari karna, ebi taiye tame. 33

Eji bar pohor tame jikar ja lavo,
To bhespatvarethi rehna ebi taie tame. 34

Eji ardho ahar ne akhand ujago,
Bar por pura kahie ebi taie tame. 35

Eji ap thar thaine jagi ja rahie,
To man vacha phal laie ebi taie tame. 36

Eji aj kal varma e virat chhe motu,
Te manhe khandat na karie ebi taie tame. 37

Eji virat chhodie tare ek abhiyagatne jamadie,
To e ahar amne ponche ebi taie tame. 38

Eji varat rahi keni ninda na karie,
Ninda narayan ni karie ebi taie tame. 39

Eji jumle jamat manhe juthun na bolie,
Het pritsun rahie ebi taie tame. 40

Eji gatmanhe avine hay jinda kije,
To pir shaha par utare ebi taie tame. 41

Eji anat vela manhe pir shahanu jap,
Te jap jampo to par pohoncho ebi taie tame. 42

Eji hajar nar Ali var ja aya,
I nar anat rupi ebi taie tame. 44

Eji nar paun dhare tiyanthi khak ja laiye,
Teni farman thaki goli kariye ebi taie tame. 45

Eji te re khak nu nur ja pije,
Te pidha vina pap na jave ebi taie tame. 46

Eji nitonit tame gat mahen paval piyo,
To madhrate munivarna mela ebi taie tame. 47

Eji madhrate chhe dharamni vela,
To gurnar bei mili ave ebi taie tame. 48

Eji ninda gibat mahen dharam gamavso,
To anatna mela mahen nahin malso ebi taie tame. 51

Eji sanamukh vira bhai vat ja karie,
Bhali karie buri na karie ebi taie tame. 52

Eji Ajajil firasta bujrag kahie,
Tene farman karan rad ja kiya ebi taie tame. 55

Eji Dada Adam mota Balvant kahie,
Tap mota tena kahie ebi taie tame. 56

Eji ek gandam dana be farmane khaya,
To bhehesht thi bahar chalaya ebi taie tame 57

Eji nav so varas dungaree rahiya,

Lohi ke ansu rulaya ebi taie tame. 58

Eji toe karisahebe ap bhetaea,
To aesa Aliji ka khel ebitaie tame. 59

Eji jis ghat sahebji ki bandagi,
Tis ghat sahebji ka vasa ebi taie tame. 92

Eji duniya ke bhitar jo adal na chalo,
To agal shaha kiyan thaki laie ebi taie tame. 114

Eji sambhlo moman tamku samjaya,
Pan nabiyun ku bohot vedna diya ebi taie tame. 115

Eji Nabi ki al manheAlie al chalai,
Te manhe thi Imam Hasan Husayn hua ebi taie tame.121

Eji inu ki al to chalti raheve,
To al avlad tame jano ebitaie tame. 122

Eji inu ke sathe kaesa jo kiya,
To bi man manhe na laya ebi taie tame. 123

Eji ketek din manhe kete aor ja bhulea,
Tin ku o dojake chalaya ebi taie tame. 124

Eji Nabi ki al manhe Ali avea,
Te gurnar beu aya ebi taie tame. 125

Eji gurnar donu iski al manhe aya,
Te jano Sri Islam Shaha ebi taie tame. 126

Eji Sri Islam Shaha amne anatnu var ja alea,
Te anat ame uthaya ebi taie tame. 127

Eji anat na mela manhe adtalis karod,
Te manhe pistalis ku lekha nahin puchhana
ebi taie tame. 128

Eji baki tran karod ku lekha puchhse,
Tare dukh doela cheto moman bhai ebi taie tame. 129

Eji al Imam ne pir musalle,
Te al vina pir sarve jutha ebi taie tame. 130

Eji cheto re moman tame cheti ne chalo,

Agal vikhadi chhe vela ebi taie tame. 131

Eji anat uthaya teno bahu chhe bhar,
Te ginan vicahri tame chalo ebi taie tame. 132

Eji ek til tole jo pap ja rahese,
So bi saheb puchhse ebi taie tame. 133

Eji sarve vadi na kharaj uthea,
Baki te rahea ekla ebi taie tame. 134

Eji tamari hamari laj ja raheve,
To karna aesa kam ebi taie tame. 135

Eji ek mathe anat lekhana,
Tare adhar farjand hua ebi taie tame 136

Eji adhar farjand ku ame iyun samjaya,
To pani vina sutak na karna ebi taie tame. 137

Eji sutak palo tame ginan vicharo,
To sutak patak sun nahin rahena ebi taie tame. 138

Eji aesa jo tame sutak rakho,
To asha anatni chhodo ebi taie tame. 139

Eji jene sutak nahin te pak pavitra,
Te dev sabha manhe milya ebi taie tame. 140

Eji te sutak palo tame chetine chalo,
Al imamku pichhano ebi taie tame. 141

Eji ek hina tethi sarve hina,
To sutake sat na rahea ebi taie tame. 142

Eji pahela ghar apna parhej kije,
Pachhe parbodh ja karna ebi taie tame. 143

Eji bad badai apne shahaku na bhave,
Ame hina khina thaine chalya ebi taie tame. 144

Eji saheb mera tamku bhed na deve,
To badai kiyun kar pamo ebi taie tame. 145

Eji tap araj kari banda maher ja mango,
To tame shahaku pyara ebi taie tame. 146

Eji karni hoe so dunya mahen khave,
Pachhe thala chale ekla jave ebi taie tame. 149

Eji jisku badai saheb deve,
To aradh bandagi sahebji ki karna ebi taie tame. 150

Eji duniya ki badai se je koi dhrujia,
Tene din avichal paya ebi taie tame. 151

Eji duniya ki badai se hove khuvari,
Tis thi dur ja rahena ebi taie tame. 152

Eji ave badai tab sir par lena,
To jap tap kiriya karna ebi taie tame. 153

Eji ati badai kujrat jaesi,
To asate sat jave ebi taie tame. 154

Eji duniya ke bhitar kisku dukh ja dijiye,
Te dukh apku hoe, ebi taie tame. 155

Eji duniya ka dukh sarve mit kar jave,
Pan akhrat ka dukh mitiya na jave ebi taie tame. 156

Eji cheto re moman tame cheti ne chalo,
Ame tamku kahi ne samjaya ebi taie tame. 157

Eji yatim abhiagat ki seva kijie,
Te thi dharam sat lahie ebi taie tame. 158

Eji al hamari jo dharam leve,
To joine tame alo ebi taie tame. 159

Eji jo inku tame dharam ja alo,
To sat santokhe dena ebi taie tame. 160

Eji garib abhiyagat jo dharame pura,
Tis ki seva karna ebi taie tame. 161

Eji bhojan bhog to gurnar ne poche,
So bi saheb tamku deva ebi taie tame. 162

Eji gurna ginan je koi bhane,
Sohi hamara man ebi taie tame. 163

Eji rat divas tame gurnar ne aradho,
To tame shahaku pyara ebi taie tame. 164

Eji het hetaras gat mahen rakho,
Gat mahen chhe gurnar nu tej ebi taiye tame. 165

Eji silvanti ke pichhe ek shaitan raheve,
Te raheve duniya manhe ebi taie tame. 166

Eji ginan vina god andhara,
Ginan hay gurji ka diva ebi taie tame. 167

Eji gurnu ginan te safi saran,
Te sahu nu kit tale ebi taie tame. 168

Eji te kit tali jab saf ja hove,
Tab sab kuchh najare ave ebi taie tame. 169

Eji sati sevak ku to danav duve,
Te jugajug aya ebi taie tame 170

Eji Pir Sadardin pichhe chovis karod,
Te god andhar manhe padea ebi taie tame. 174

Eji bhagat karan ramat ramiya,
Dhariya mankha ves ebi taie tame. 175

Eji te mankha jani tame bhuli ma javo,
E chhe saheb sacha ebi taie tame. 176

Eji te rupe bahu chalatra kiya,
Te Sri Islam Shaha aya ebi taie tame. 180

Eji ginan manhe nur ja jano,
Te ginan kahe tem chalo ebi taie tame. 181

Eji kahe Pir Hasan Kabirdin tame sate chalo,
To sat sukrite par ja pohoncho ebi taie tame. 182

*****

Recording in volume no-26

Ginan-41
Sayyad Imam Shah r. a.
(Selected verses)

Eji partak patra ne parkhine, preme pujo ni pae,
Chaud bhaman no e dhani, pargat chhe jug manhe, partak… 1

Eji partak rupe Ali avia, ape dhari avtar,
Rachna rachavi vaso vasya, ape jug kirtar, partak... 2

Eji kud kapat ne talva, pakhand je jug manhe,
Nirmal karvane prothami, avia tribhovar rae, partak... 3

Eji jogi jangam jugma jota phare, van vanphare re udas,
Darshan svapne pame nahi, nit kare jog apvas, partak… 4

Eji partak rupe Ali avia, ramta ramta rae,
Manas rupe jugma avia, puran karvane kaj, partak... 5

Eji bhagat karan Ali avia, ape dhari avtar,
Daint danav ne sanharva, karva bhagtu ni sar, partak... 6

Eji mali vina re vadi nahi, pran vina nahi deha,
Jivan pakhe a jug nahi, man vicharoni teha, partak... 7

Eji mali hashe tiyan vadi hashe, puran lila laher,
Sudhun karine sinchashe, man manhe dharine maher, partak 8

Eji mali hashe tiyan sinchase, van phal nit nava thae,
Satgur hashe tiyan nipje, dharmi nit nava thae, partak... 9

Eji bhane Sayyad Indra Imamdin, mara munivar bhai,
Ginan vimras ne joi liyo, prachhat sarve re jae, partak… 13

*****

Recording in volume no.2

Ginan-42
Sayyad Imam Shah r.a.
(Selected verses)

Karni kamai vela avore munivar pahona,
Mara shah vadhao aj re,
Valaji nakalanki gher vadhamna. 1

Sentar dip Iraq khand jo kahie,
Tiyan to Alino avtar re, valaji… 2

Pachhamthi shah maro jampudipma avshe,
Tiyan seta jadatra palan re, valaji… 3

Jampudipe sami takhat rachavshe,
Tiyan to munivarna lekha levae re, valaji… 4

Mara shahji ni bedie kon kon chadshe,
Mara Pir Sadardin sardar re, valaji… 8

Mara shahji ni bedie kon kon chadshe,
Mara gur Hasan Shah sardar re, valaji… 9

Mara shahji ni bedie kon kon chadshe,
Tiyan to satiyun vadhavo char re, valaji… 15

Mara shahji ni bedie kon kon chadshe,
Mara sacha munivar sacha yar re, valaji… 18

Mara shahji ni bedie kon kon chadshe,
Anant karodine age didar re, valaji… 19

Mara shahji ni bedie kon kon chadshe,
Gur bhirmaji araj karae re, valaji… 20

Mara shahji ni bedie kon kon chadshe,
Mai Fatma gunah bakhshae re, valaji… 21

Mara shahji ni bedie kon kon chadshe,
Arbi rupe shah Ali avtar re, valaji… 22

E ginan maharas bhane gur Imam Shah,
Mar munivarne bahesht didar re, valaji… 23

Recording in volumeno. 75

Ginan-43 (Moto Das Avtar)
Sayyad Imam Shah r.a.
(Selected verses of ventis from 10th avtar)

Samiji jem tame sami batris dant vache jibh rakhi sar,
Tem sami amne lejo ugar. 51

Samiji ame uniachari tame bakhshanhar,
Have samiji e gat tamari ne tame dejo didar. 78

Samiji e gat tamari upar tame chint ja dharo,
Samiji tame khakmanhe thi jiv paeda karo. 79

Samiji ame na kuchh tame tribhovar kiltar,
Samiji tamthi anat karod jiv utre par. 80

E samiji tame bhagat sakhaiya sada chho kirpal
Samiji tame dharni dhar chho dil dayal. 81

Samiji ame gunegar tame bakhshanhar,
E na kuchh gat tamari ne tame dejo didar. 83

Samiji ame na kuchh gat tamari ahe,
Ame gunegar jiv lagu tamare pae. 186

Samiji ame uniachari tame bakhshanhar,
Sami ame gunegar chhaie anat apar. 187

E samiji purav janam na pap amara gaya,
Jare amone gurnarna charanna darsan thaya. 349

Samiji ame madham manhe thi utam thaya aj,
Sarve dukh daridar gaya bhaj. 350

*****

Recording in volume no. 23

Ginan-44
Sayyad Mahammad Shah r.a.

Satiya sate chalie, chhandho aurasun neh ho jire. 1

Dunya rang patang chhe, akhar dese tamne chheh hojire. 2

Dasond dhani ne alie, sir bandhie pavan hojire. 3

Satgur malse bhai premsun, tajie vikhia e vachan ho jire. 4

Panche nirmal kijie, sacho chatursun vevar ho jire. 5

Karan khell anatnu, lejo ginan nu vichar ho jire. 6

Soi tame srevo nurne, kareo apna jivni hosiyari ho jire. 7

Apo mate Ali pargate, prite kareo anhi sreva ho jire. 8

Ad ante Ali ek chhe, jano mursidni seva ho jire. 9

Ashrafil to rang chhe, dilmanhe qaem dev ho jire. 10

Jivnu mul vicharta, pachhe bhai atam bhev ho jire. 11

Satgur vina avar na dhiyaie, jo bhane panchei ved ho jire. 12

Gure sat reheni vatavea, kadik hove bhav par ho jire. 13

Satgur charane chint bandhie, laie vivek vichar ho jire. 14

Pindh to kachi kaya, chhod chale sarve sansar ho jire. 15

Ahonis kirat kijie, Satgur vachane vevar ho jire. 16

Ginan ami maharas pijie, avar ami sarve phanda ho jire. 17

Sab ghat saheb rajo lijie, jesa punam chanda ho jire. 18

Preme prite Ali lijie, jikare kareo umayo ho jire. 20

Jikare jalaya je momana, tene tajea vikar ho jire. 21

Nar Mahammad Shaha sat bolea, girabh tale to bhav par ho jire. 22

*****

Recording in volume no. 2

Ginan-45
Sayyad Muhammad Shah r.a.

Jirevala dhanre ghadi jo din sant padharya,
Ali men ta dinki balihari,
Re vala ghar angan mara pavitar kidha,
Moro jiv janam sadhari,
Re vala dhanre ghadi jo din sant padahrya. 1

Jirevala jan ajan bhae kirtarath,
Sadh sabha sukhkari,
Re vala paras parse loha rang palte,
To jagmag jot ujari, re vala dhanre… 2

Jirevala ahdam udharan sant sadharan,
Par atma upgari,
Re vala vidit ved gae gun gita,
To akal purush avtari, re vala dhanre… 3

Jirevala sant charaṇ raj surinar i chhe,
Dharam raha sardari,
Re vala nav rupe jug taran karana,
Bhav bhae bhanjanhari, re vala dhanre… 4

Jirevala or upae nahin hae taranko,
Ye hae taranki bari,
Re vala chot na lage us santankun,
So jamda rahiya jakh mari, re vala dhanre… 5

Jirevala Ali gun sant sada sir more,
To jugajug sharaṇ sadhari,
Re vala jagya bhag gur Sohodev bhetiya,
To Sayyad Mahmad Shah qarari, re vala dhanare… 6

*****

Recording in volume no. 20

Ginan-46
Sayyad Saleh r.a.

Ye mitha Mahammad nam suno bhai munivara.	1
Bin thambh jami asman suno bhai munivara.	2
Char jug ne char khan suno bhai munivara.	3
Aj kal vari subhan suno bhai munivara.	4
Nar Ali avtar jan suno bhai munivara.	6
Nar Ali Janie to na jana avro sath suno bhai munivara.	7
Char jugni beli sohi Mahammad aj suno bhai munivara.	8
Nabi sarikha chandna so dono divla hath suno bhai munivara.	9
Sayyad Saleh bolea ginan suno bhai munivara.	10

*****

Recording in volume no-20

Ginan-47
Sayyad Rahmatullah Shah r.a.
(Selected verses)

Eji purakh pachhamthi Ali avse,
Avse visav kunvari no kanth,
Mendi rang lavse siri rang lavse. 1

Eji shahaji no ghodo te hansalo kahiye,
Upar hirada jadtar palan, mendi... 2

Eji duldul ghode sami rajo chadse,
Hathe lese te khanang tridharo, mendi... 3

Eji ek kore shahana mukhi musafar,
Biji kore te jumla ni jod, mendi... 4

Eji bare karodiye Pir Sadardin avse,
Vastar seta sun thae asvar, mendi... 8

Eji anat karodiye Pir Kabirdin avse,
Vastar kesariye thae asvar, mendi... 9

Eji eso ginan Sayyad bhanae Rahmatallah Shaha,
Mare momane kun behest didar, mendi... 11

*****

Recording in volume no.75

Ginan-48
Sayyad Hussainy r.a.

Eji par karo beda gurji par karo beda,
Pir adam shahaji par karo beda.

Eji ai avdhat tan dhin na bidhat,
Kiya dhile gurji avgun mera, par karo… 1

Eji jal bina min kamal bina madhukar,
Lochan naenu gurji umav tera, par karo… 2

Eji vinti karun shahde saheb do age,
Karo kirpa gurji bia karo phera, par karo… 3

Eji Sayyad mast mast Husayni,
Tunhi apar gurji ant na tera, par karo… 4

*****

Recording in volume no-7

Ginan-49
Sayyada Imam Begum r.a.

Eji uth jag man mera, tu kaeku sota hae,
Mankha janam ratan hai, so kaeku khota hae,
Uth jag man mera.

Eji kaya maya rudi dekhi, us par tu mahota hai,
Dunia ke dhandhe mein, magrur kyun hota hae, uth... 1

Eji pantries ne pachvis, sol ne ath,
Var chorasi phariyo, tune san na avi re, uth… 2

Eji etla jo phera phariyo, mankha janam dhariyo,
Aur jo tu janam dhariyo, uski rab ku kal pale, uth... 3

Eji tujhe kya kahun man mera, tujhe laj na ati hai,
Hira ratan moti, so kyun gaflat men khota hae, uth... 4

Eji hardam zikar karna, haq se sabat hona,
Tan man surat shamsa, jab ek hota hae, uth... 5

Eji nabhi se jab uthe, vanknad rasta lahe,
Traveni ke tir par, das manhe thor rahe, uth... 6

Eji ekvis hajar chha so, dam din men ghatta hae,
Ath pohor men vanjara, tu kya kamata hae, uth... 7

Eji kahet Imam Begam, suno man mera,
Satgur ke pirsade, abhiman muki de, uth... 8

*****

Recording in volume no-25

Ginan-50
Sayyada Imam Begum r.a.
(Selected verses)

Eji darshan dio mora nath, dasi chhun teri.

Eji dasi teri sami tere dar ubhi ji,
Araj kare chhe jodi hath, dasi... 1

Eji hath jodine sami araj karun chhun ji,
Hardam rahejo more sath, dasi... 2

Eji hardam sami mara ridah mahen rahejo ji,
Alga ma thajo ek sas, dasi... 3

Eji sami alga nathi tune alga kari nav janun ji,
A ghato ghat bolo chho mora nath, dasi... 4

Eji sami tere ant ko ant tuhi ja jane ji,
Sami mara mota chho samarath, dasi... 5

Eji juga jug sami mara bhagat ugariya ji,
Utam sada chhe satpanth, dasi... 6

Eji Pir sadardin bujrag kahiye ji,
Bar karodna kanth, dasi... 10

Eji anat karod Pir Kabirdin sathe ji,
Tenu var didhun nakalanki nath, dasi... 11

Eji nar nakalanki jare nosha thashe ji,
Thaeshe te visav kunvari no kanth, dasi... 12

Eji te din sami mune pas tedavjo ji,
Pakdi lejo maro hath, dasi... 13

Eji kahet Imam Begam suno mora sami ji,
Etlu mangun chhun mora nath, dasi... 14

*****

Translation-01

1. O brother, in a golden bowl saffron has been mixed and prepared; O Brother, sprinkle it on the King of Arabia (the Imam a.s.) (as) the time of marriage has come close.

2. O brother, Nakalanki bridegroom's wedding invitation has been sent to twenty-four countries (as) the time of marriage has come close.

3. O brother, everyone please bring a golden tray; O Brother, place the throne inside (as) the time of marriage has come close.

4. O brother, prepare trays of rubies and pearls; O Brother, come let us go and see the lord of fourteen worlds (as) the time of marriage has come close.

5. O brother, make an arch of coconut; O Brother, all the pious women are singing songs of happiness (as) the time of marriage has come close.

7 O Brother, numerous musical instruments are being played; O Brother drum beats are also being played (as) the time of marriage has come close.

8. O Brother, O the entire army, come and see how grand Mawla is looking, such talks will be heard in the marriage procession (as) the time of marriage has come close.

9. O Brother, the virgin soul pleads that O lord, listen with your ears (as) the time of marriage has come close.

10. O Brother, (she says) prepare colourful throne as the young bridegroom will be sitting on it (as) the time of marriage has come close.

11. O Brother, (she says) erect a canopy as per my liking as my wedding is going to take place with a brave bridegroom (as) the time of marriage has come close.

12. O Brother, she says please decorate the canopy with strings of Champa (the tree *Michelia champaca* bearing a fragrant yellow flowers) and Kevda (a kind of fragrant tree or its flower), as the walls of the canopy are made with musk (as) the time of marriage has come close.

15. O Brother, on his the crown is studded with diamonds; O Brother, Ali's earrings are glittering (as) the time of marriage has come close.

16. O Brother, Nur Satgur (r.a.) has so stated; O Brother, Gur Bhrahma has sung songs of happiness (as) the time of marriage has come close.

*****

Translation-02

1. O my dear momin brother (believer), be alert as our true master has arrived. All 68 holy places are in the courtyard of your house full with the water from Ganges and Yamuna. Whoever took a bath in this water became clean and people who lied stayed away from Ali (a.s.).

2. O Brother, while participating in the (spiritual) sea of Jamatkhana, you have found invaluable pearls. If you keep these pearls in proper care then you will gain a high price for them. Live with understanding of truth and do not talk about this to others.

3. O Brother, there are people who appear superior and clean but are actually devoid of good deeds. They go to other people's houses and do fraudulent actions. They will end up in pitch darkness. They do not like each other and they stay away from prayers.

4. O Brother, the spiritual master has stated that if you have control over your heart then you will meet me, I will keep you close to my heart. You have obtained a diamond in your hands; O brother reflect thoroughly upon the Ginan. He who does business is fair in dealing, but he who does not return after taking is a bankrupt.

5. O Brother, Pir Satgur Nur (r.a.) is advising that o people of the Jamat, listen, if you give Dasond to the spiritual master (Imam) then you will achieve salvation. Live a true life by performing good deeds, otherwise you will end up in pitch darkness.

*****

Translation-03

6. O Brother, first of all obey the farmans of our spiritual guide; secondly follow the right path and with truth; thirdly, (if you do that) you will gain the jewels. O Brother, you will gain.

7. O Brother, the fourth advice is that signs of the Final Era (Kaliyug) has arrived; the fifth advice is keep the five evils under control and sixth advice is that cultivate good deeds. O Brother, cultivate them.

8. O Brother, the seventh advice is that the nectar (Ab-e-Shafa) of truth is the best, the eighth advice is that may you gain the right and the ninth advice is that you will gain the nine jewels. O Brother, you will gain.

9. O Brother, the tenth advice is that if you offer Dasond (Imam's dues) your enemies will be removed; eleventh point is that the lord is everywhere; and the twelfth advice is that you will gain freedom from the bond of this world. O Brother, you will gain freedom.

10. O Brother, the thirteenth advice is that He is the Lord of all the three worlds, fourteenth advice is that keep your thinking correct and fifteenth advice is that you will gain good rewards. O Brother, you will gain.

11. O Brother, the sixteenth advice is that all the good qualities are manifest, seventeenth advice is that Ali's Nur is being showered and eighteenth advice is that keep yourself detached from the world. O Brother, keep yourself detached.

12. O Brother, nineteenth advice is that the entire Jamat is a family; twentieth advice is that this path is now complete, and twenty first advice is that O Brother stay eternal. O Brother, stay eternal.

13. O Brother, Pir Satgur Nur (r.a.) states that O my Momin Brothers reach the othr shore and unite with the innumerable believers who attained salvation.

*****

Translation-04

6. O Brother! Over there Mawla will ride on Duldul (the horse of Mawla Ali a.s.) and wishes of the believers would be fulfilled.

7. O Brother! Over there the four types of horses viz Kia, Kalachi, Taji and Seta will be present and all the waters from Ganges would be available.

8. O Brother! Over there Babal birds would be swinging, chirping and flying at an even faster pace than the wind.

9. O Brother! Over there water from all the seven seas of the world will be dried up, earth will not be able to bear the burden.

11. O Brother! Over there Mawla's unlimited armies would be on march whose number have no extent.

12. O Brother! Seventy Hussainies equipped with weapons (or seven hundred thousand Hussainies) would be riding; there would be noise in the whole world.

20. O Brother! Over there Mawla will manifest from the West and; and warriors from sea and land will gather.

35. O Brother! Mawla has become manifest in this Final Era (Kaliyug) today; and is known by the name of Ali (a.s.).

36. O Brother! Over there when Duldul (the horse of Mawla Ali a.s.) walks there would be echo of his footsteps; he will destroy mountains with his blow.

37. O Brother! Over there in the whole world the Mawla's sword Zulfiqar will be supreme, in the same way Mawla Ali's Nur will shine.

38. O Brother! Over there Mawla's hundred thousand musical instruments would be played, Ali came down to the arena.

39. O Brother! Over there when the lord of Zulfiqar i.e. Ali (a.s.) will arrive from the West then nobody would be able to go in front of him.

40. O Brother! Over there when Duldul (the horse of Mawla Ali a.s.) walks the earth trembles, Ali came down the arena.

41. O Brother! Over there snake, which lives in the seventh level under the earth, will shiver with terror and earth will not be able to bear the burden.

42. O Brother! Over there seeing the enemy warriors with big moustaches the army of Mawla will attack repeatedly.

43. O Brother, Over there Mawla's weapon will work at the speed of the wind and the head of the enemy will be smashed.

44. O Brother! Pir Shams (r.a.) states that O Members of the jamat listen! You would receive Mawla's deedar.

*****

Translation-05

1. O my dear friend, whatever you do is as per your own heart's desire; O Brother, this world is not going to be of any use.

2. O my dear friend, if you earn (spiritually) then you will receive (Mawla's) deedar; O Brother, keep away the greed of this world.

3. O my dear friend, offer dasond (Imam's dues) and accept (him) with truth; O Brother, with its support you would reach to the shore.

4. O my dear friend, those whose deeds are not good those oblivious ones have gone astray, they remained seated on this side.

5. O my dear friend, while abiding by Mawla's farmans the souls achieved salvation; O Brother, follow with truthfulness.

6. O my dear friend, by following the Pir's guidance you will reach the other shore; O Brother, you should stay wherever Pir keeps you.

7. O my dear friend, I am a slave, I am a servant. My name is Sabhaga.

8. O my dear friend, I have not been traded anywhere else, I have been sold in Mawla's market.

9. O my dear friend, just like the minute (small) weights of Taka, (a coin of two paisas, in weight 72^{nd} part of a ser, about 2 lbs), Masha (a jeweler's or goldsmith's weight, equal to eight rattis or seeds of the *Arbus Precatorius*), Rava (sand, fine gravel, grit, grain of sand, sugar etc.) and Ratti (a weight equal to eight barley corns, very little) one should take care of one's every little action.

10. O my dear friend, nobody has achieved salvation without performing good deeds, so how can you easily achieve salvation?

11. O my dear friend, Pir Shams (r.a.) says that follow the Lord with truth; O Momin Brother, continue to take out dasond (Imam's dues).

*****

Translation-06

1. O Brother, stay awake and active in the service of Mawla, the time to fulfill your promise has already arrived.

2. O Brother, Mawla Murtaza Ali (a.s.) who is our Imam and lord would be arriving and Mawla will ride on Duldul (his horse).

3. O Brother, Mawla will establish justice and will hold a three edged sword in his hand.

4. O Brother, Mawla will make rounds on all four sides and will destroy all the liar infidels.

5. O Brother, Mawla will destroy all the fake judges like infidel; Muhammad (s.a.s.) will be Wazir with Allah.

6. O Brother, over there neither there will be any Khan nor any Malik; king and beggar will become equal.

7. O Brother, keep awake by staying away from oblivion, the whole world is sleeping.

8. O Brother, Pir Shams (r.a.) says that we have hope of our lord.

*****

Translation-07

Certainly, this is that Light,
This Light has created the heaven.

From Light emanated Light,
Which manifested in The Prophet Muhammad (s.a.s.).

The Throne and the Seat are from Light,
And certainly believers are also from Light.

The splendor of Light is in the Light,
That pure Light became evident in the heart.

Light is manifest and Light is seen,
The name of the lord is the sweetest of all.

You are my true lord, o my beloved;
If you keep remembering the name of the lord then your heart will be showered with Light. If you taste his love then you will experience total bliss and happiness

*****

Translation-08

221. Tongue is the only sense, which, one who controls, succeeds.

222. Without controlling senses (effects of) sins cannot be eliminated and without eliminating (the effects of) sins none can become pure.

223. Without being pure, contentment cannot be attained and without contentment devotion is not possible.

224. Without devotion no one can find the path; without the path no one can attain salvation.

225. Without salvation no one can reach eternal abode (paradise); without being immortal no one can attain didar.

228. Whosoever does good deeds in this world all his works are accomplished.

231. In concurrence with Kaliyug life became short but men and women don't believe this at all.

232. Son will inflict pain on father; rain will fall without water

233. Earth will bring forth much fire (heat); king will break his word and no one will be lord.

234. Son will torture parents; this is the way of Kaliyug .

235. Son will stab father in the back; no one will get salvation because of this murder.

236. How can you throw out such deeds your inside is full with; those who act upon their desire will achieve nothing.

237. The follower of (Satpanth) True Path is the one who controls the five vices and offers what the spiritual guide demands.

238. One who dies in his life (i.e. controls his desires) as per the teachings of his true guide, his seventy-one (71) generations will attain salvation.

239. One whose worldly desires are eliminated, he can easily control his carnal desires and anger.

240. He kills his ego and concentrates; in the heart he keeps divine knowledge.

241. He lives with truth and patience. Shares the happiness and sadness of heart to Ali (a.s.)

242. In whose heart dwells the name of Ali, he always bathes in river Ganges i.e. he is always pure.

243. He always cleans himself in the Jamatkhana; his soul goes to paradise

244. He is always regular in Dasond and Sukrit (good deeds); listen o Momins! So says true guide.

245. O Momins! Take care of yourselves so that you become pure.

246. Don't do keep even an iota of sin or evil; o Momins! Adopt truth and contentment

247. Love merci and virtue like the farms become luxurious in the month of Bhado (a month of rain)

248. O brother! As long as there is life in you body keep taking the name of Ali (a.s.)

249. Never forget the name of Ali (a.s.), for this human body will not be given again.

250. Satpanth (the True Path) is always the best; Shah (Imam) and Pir are one, don't consider them separate.

251. A Pir is the one who has been appointed by Imam; in every age Pir taught about the practice of faith.

252. O Momins! Contemplate on Ginan carefully; Shah and Pir are one, not different.

253. If you obey Pir then why do you run away from religious books?

254. If you hope for Pir and Shah then why don't you act upon Ginan?

255. If you obey the commands of the true guide then you will enjoy the bliss of eternal abode.

256. He who will not heed to the teachings of the true master, his soul will enter hell.

257. He who will respect and act upon the teachings of the true master, will get a place near Pir and Shah.

258. Serve the gur (Pir) and nar (Shah); this is Khat Nirinjan (six paths) leading to know God and the best reward.

259. Pir Sadardin (r.a.) speaks the truth; o brother! This is Khat Nirinjan (six paths) leading to know God.

260. By Imam’s didar sins get washed away and he becomes clean and pure by himself like the Indescribable and the Unseen.

*****

Translation - 09

1. O beloved brother, establish the ceremony of Ghatpat with love, call all four fortunate ladies and welcome the Qaim Lord. Today the house is looking very beautiful. Pious worshipers have come to our house, good saints have come and the Lord has also come to our house.

2. O beloved brother, he is very beautiful in look and is very sweet in talking. When we saw our Lord with our eyes our house got blessed

3. O beloved brother, some says he is unclean, some says he is pure and some asks who is he? That Lord is sitting in the Jamat with his splendor. May I be sacrificed on him.

4. About whom I had heard I saw with my eyes. O Lord! I am your slave since ages. Please remove all our difficulties. O Lord! I beseech you and touch your feet.

5. O beloved brother, meet the spiritual master in private and acquire the understanding of the essence of the letter. Serve the Lord so that you are saved from this ocean of life.

6] O beloved brother, Pir Sadardin r.a. says this full of wisdom ginan. O my Momins, come to partake of this sweet nectar (Ab-e-shafa.) Touch the feet of the Lord of the Age and touch and welcome the Qaim Lord.

*****

Translation-10

1. The Lord has arrived from the western country and there are great hopes from Him

2. Night has ended and sun has risen. The Lord came as if spring has arrived.

3. Flowers have bloomed and weather has become pleasant. The time ahead will be very difficult.

4. O brother hurry up! Don't be late at all.

5. Take true and virtuous deeds with you. Up ahead true faith will be your companion.

6. Time for remembrance has come, why are you sleeping unconcerned?

7. Afterwards you will regret, the last time has arrived.

8. That Lord who is since eternity has come in the end also. Recognize that Noor

10. That Lord will ask account for the deeds done; all account is in Lord's hand.

29. The Lord will eliminate all the enemies of faith; He has come to fulfill the desire of His devotees.

30. Congratulations to the houses of my Momins who have recognize him and obey him.

31.Those who are saturated with the love of Ali will got salvation and Didar

32. There will be beautiful gathering and sound of applaud.

33. There the Lord of three domains will manifest to give promise to the universe.

35. Uncountable numbers of liberated souls will gather there. My true Momins will get true friends there.

36. Pir Sadardin prays that his true Momins must get true friends there.

37. That Lord will take account for the deeds, account is in the Lord's hand.

*****

Translation-11

1. O brother! The heavenly trumpet has been blown, welcome O our Lord.

2. The Lord came in cheerful and playful mood; we opened the doors of our room.

3. Who has seen the Lord sitting in this room?

4. He who has recognized in his heart, there dwells the Lord.

6. Study the Vedas (religious books) and you will come to know how this Kaliyug (the final era) will complete?

7. The Kaliyug will end with sins or the Kaliyug will be filled with sins. Don't forget this.

8. A year will pass just as 10 days have passed and day will pass just like the flow of water.

9. Brothers will fight among themselves; we will see this with our eyes.

10. Son will not listen his father, such a Kaliyug has come.

11. The Lord will erect his canopy, only four days are left.

12. There has never been nor there ever will be any king like the Lord.

13. Do not forget the supplication of Muhammad Shah in the Kaliyug.

14. The signs indicated in the Vedas and in the Qur'an have arrived.

15. Pir Sadardin r.a. says: contemplate on the ginans

*****

Translation-12

1. O Momins, offer allegiance to One Ali who is the great Master.

2. O brothers, those who have seen the Lord will enter the highest paradise.

3. O brothers, those who lived in the world carefully for them there is no difficulty.

5. O brothers, remember the Lord daily as the gardener picks flowers everyday.

6. O brothers, innumerable souls obeyed the Lord. We are standing at the door of the Lord.

7. O brothers, when the Jamat found the Lord it bloomed like flowers.

8. O brothers, he who has saved twelve crores (120 million) believers, that king has arrived.

9. O brothers, Mawla Ali a.s. is sitting in the Subcontinent with his tents erected.

10. O brothers, the Lord of the worlds will help you in your trials.

11. O brothers, in this fair there will be believers who remained unscathed by the Kaliyug.

12. O brothers, be humble in presence of the Lord, thus says Pir Sadardin r.a..

*****

Translation-13

1. O beloved brother, Make friendship with true guide and always partake of nectar. O brother, the Lord is sitting with his splendor so obey him with love. O beloved brother, today Ali a.s. has arrived in my courtyard and has brought uncountable souls along with him. All fourteen domains have congratulated him.

2. O beloved brother, I was unhappy and sad since ages today he has blessed me and made me happy. O beloved brother, he liberated me from the cycles of birth and death, such a knower of secret of the heart I have got.

3. O beloved brother, He who is from eternity, that unseen, unknowable and incomprehensible lord has named himself bridegroom. I be sacrificed on this Lord who has come to my house.

4. O beloved brother, I saw the spread of Noor in the world of souls, he is true guide. O beloved brother, In whose protection I am for ages it is the same right path of salvation.

5. O beloved brother, he who becomes aware of all the methods of this path of liberation then it is the truth, happiness consciousness. O beloved brother, Pir Sadrddin r.a. says that we have found Mawla Ali a.s. just as river merges into ocean.

*****

Translation-14

1. O brother, Mawla Ali (a.s.) will ride Duldul horse and will spread in the fourteen worlds.

2. The Lord will set his foot into the sub-continent, he will surely set his foot. O brother, infinite people will have joy in their heart

3. The Lord will get an arch erected, and arch erected. O brother, in each and every house Vedas will be recited.

4. Many kinds of canopies will be prepared for the Lord, canopies will be built. O brother, by the grace of the Lord his shade will be built.

6. There will spread the rule of Mawla Ali (a.s.), the rule of Mawla Ali (a.s.). O brother, Brahma will recite the Veda with his own tongue.

9. All four pious women will sing there in praise of the Lord. All four will sing the song of happiness. O brother, they will shower pearls on the Lord.

13. Call there the leader of twelve crores (120 million), call Pir Sadardin (r.a.). He will arrive along with 120 million (saved ones).

15. The Lord will grant there kingdom to the momins, will grant kingdom to the miomins. O brother, he will spoil them much.

16. Pir Sadardin (r.a.) says, Pir Sadardin (r.a.) says: my heart has been attached with the Lord (or keep your heart attached with the Lord.)

*****

Translation -15

1. O brother, The Lord’s army will come from the west and will come into the subcontinent.

2. O brother, the Lord of the believers has manifested in the city of Vircha.

3. O brother, I climb higher and higher and wait for my true master.

4. O brother, who has arrived? Who will come? And who will be coming?

5. O brother, Pir Sadardin (r.a.) has arrived, Pir Hasan Kabirdin (r.a.) will come and Sayyid Imamdin (r.a.) is going to come

6. O brother, who will be riding horse? Who will be riding elephant? And who will be riding the best breed of horse?

7. O brother, Pir Sadardin (r.a.) will be riding horse, Pir Hasan Kabirdin (r.a.) will be riding elephant and Sayyid Imamdin (r.a.) will be riding the best of horses.

8. O brother, My Lord king will be sitting in palanquin (palankeen) and over him shades have been created at all four sides.

9. O brother, there is a sacred place on the mountain where lives a goldsmith.

10. O brother, that goldsmith is making the earrings for the Lord and a necklace of nine hundred thousand for the mother.

12. O brother, Pir Sadardin (r.a.) says: o my momin brothers, be careful.

*****

Translation-16

1. The king of miracles will ride the chariot. The king of subcontinent, Mawla Ali (a.s.) will be coming.

2. Different kinds of armies will march and as a sign will play drums.

3. The call of Mawla Ali (a.s.) will spread all around and there will be great noise all aroud.

5. The true Lord king will ride Duldul horse and the true believers will get the tidings of liberation

6. Due to horses' trotting the soil of the ground of Multan's castle will come out.

7. My Lord will put his tent in Sindh and the shining sun will put shade on him

8. The curved castle of Chinab where the barbarous enemy of faith lives

9. Sword is shining like lightening and brave (Ali a.s.) is fighting

11. Balls of real iron will be fired and the cowards' will be about to die.

12. The Lord will conquer the castle after killing the enemies of faith. Then the rein of Shah Nizar will be established.

13. After that believers will be granted rule. Read this in Vedas and Qur'an.

14. Pir Sadardin (r.a.) has said this ginan. That day will come for sure.

*****

Translation-17

1. First of all, take the name of Allah.

2. Don’t make enmity for the sake of greed and selfishness.

3. O brother! Those greedy people, who were unmindful, went astray.

4. They did not earn anything from the religion. O brother! Why do you wander?

5. Those who are perfect and brave momins, they are like jewels.

6. They trade pearls with pearls?

7. Such traders are dear to the Lord.

8. Mawla Ali (a.s.) will arrive and drums will be beaten.

9. Drums and trumpets will be played and Mawla’s flag will flutter.

15. Those who had doubts did not recognize the Pir.

16. Those who were engrossed in the world, they are all lamenting.

17. Only those will not lament who have reached the true guide.

18. Only the friends of Mawla Ali (a.s.) are the finders of Truth.

19. Satgur Pir Sahebdin (r.a.) has said this Ginan.

20. The savior of twelve crores (120 million) Pir Sadardin (r.a.) has said this Ginan.

*****

Translation-18

1. The True Lord king will be riding on Duldul horse. That will be time of the Lord's marriage.

2. Hazrat Ali (a.s.) will be holding three-edged sword.

3. The Lord will eliminate the enemies of faith.

4. The True Lord king will marry the virgin earth.

6. Gur Brahma will recite there all four Vedas.

7. Four virtuous ladies will decorate the bead of the Lord.

9. Pearls and diamonds will decorate for the Lord.

12. Nine hundred and ninety nine rivers will provide water.

17. Pir Sadardin (r.a.) will come along with 120 million liberated souls

18. Infinite liberated souls will be accompanying the Lord's marriage procession.

19. Pir Hasan Kabirdin (r.a.) will come with infinite numbers of liberated souls.

20. Infinite number of groups will participate in the Lord's marriage procession.

21. Speed of time will ring the bell for the Lord.

22. Air will clean the courtyard of the Lord.

23. Rain will bring water for the Lord.

27. Mount Meru will make the arch for the Lord.

29. Moon and sun will light for the Lord.

30. The Lord will marry the virgin earth

32. Brahma will recite there all four Vedas.

33. Momins will experience immense joy.

34. Pir Sadardin (r.a.) has said this sweet ginan

Translation-19

1. The Lord for whom the Jamat entreated standing, that Lord of Zulfiqar has arrived.

2. He will bring out all the wealth out of the earth. Riding on the Duldul horse he will use his whip.

3. By the Lord's blessings the salty water of the sea will become sweet. My Lord will make such miracles.

4. The peepal (pipap, a large Indian fig tree, a sacred Indian tree, feans religiosa, bodhi tree) shall flower and the piper betel creeper shall bear fruit. My Lord will have elephant's milk poured.

5. He will make snake and young scorpions eat together. My Lord will feed partridge and falcon together.

6. Wolf will graze with goats; No body will eat anyone.

7. Cow will graze with tiger; my Lord will establish such justice.

8. He will grant salvation to momins and will punish the enemies of faith. Brahma will implement the teachings of all the four Vedas

9. Pir Sadardin (r.a.) says that O momins of the Jamat, listen! Real King will come to the house of momins.

*****

Translation -20

1. In the West my Lord has manifested as if moon and sun have arisen.

2. Momins have come from him who are filled with infinite light.

3. O Lord! The torrential rain on water and land is yours, you are the cause of it

4. The Lord will take account of truth and lie. That will be the Day of Judgment.

5. The Lord Mawla will make the enemies of faith issueless. Will eliminate them with his sword.

6. When my Lord will look, he will wipe out the earthly rulers from the face of the earth.

7. Such is the Infinite divine King to whom belongs the seventh heaven.

8. O man, beware! Your heart is full of greed. You have come after giving words to the Lord.

9. The Lord, who created this world from womb, will take the account.

13. That Lord will ask for the deeds done. In the Lord's hand is the account.

14. Such is the Infinite divine King to whom belongs the seventh heaven.

15. The Lord has manifested in the west; like this night has come to an end.

16. He saw the whole world with His eyes. He will reveal truth and falsehood there.

17. Both sins and virtues will be weighed in the scales, then the man will know.

18. O the knowing one, know. O brother! Be vigil all the time.

20. That Lord will ask for the deeds done. In the Lord's hand is the account.

21. Such is the Infinite divine King to whom belongs the seventh heaven.

22. When The Lord of three domains will appear on the arches the rain of Nur will start to pour.

23. The Lord's each hair of the body will shine like sun and His existence will be shining.

24. The forehead of the Lord will shine like moon and his beauty will be infinite.

25. Those momins will be invited in the shamiyana who have crossed Kaliyug successfully.

26. The Lord of three domains will be happy with the momins, so says Shah Nizar (Pir Sadardin r.a.)

27. Those who have been blessed with the didar of the Lord, their miseries of four ages (Yugas) have been eliminated.

28. He who is blessed with the didar of the Lord, his existence become eternal and imperishable.

29. His sins for ages have been wiped out and he will get seventh heaven.

30. Indefatigable warriors, who will be brave men, will mount in the marriage procession of the Lord.

40. True (Prophet) Muhammad (s.a.s.) will tie golden amulet and the auspicious fruit in the hand of the Lord.

41. There will be unbounded happiness when the Lord will sit putting his one hand on the other.

43. Drums are being beaten and the three domains are echoed. Brahma reading the four Vedas.

44. All four pious ladies will shower rubies, pearls and diamonds on the Lord.

47. There the King of all three domains will sit on the throne and the Lord will be getting married there.

48. Lord of three domains will be eating the divine kansar (a kind of Indian sweet) which is very delicious.

49. After marriage that Lord will come to the throne and the Liberating Lord will liberate

50. In the tents those momins will erect arches who have crossed Kaliyug successfully.

51. There will be a magnificent gathering and there will be applause everywhere.

53. There innumerable liberated souls will gather there. Our true momins will get true friends.

54. The Lord of three domains will be happy with the momins, so says Shah Nizar (Pir Sadardin r.a.)

55. Their miseries of four Yugas will go away who have had the didar of the Lord.

56. He who had the didar of Mawla Ali (a.s.) his existence become eternal and immortal.

57. His sins for ages have been wiped out and he will get seventh heaven.

58. Pir Sadardin says listen o momin brothers!

59. Accept the Lord as rightful and obey Him then all sorrows and miseries will go away.

60. That Lord will ask for the deeds done. In the Lord's hand is the account.

*****

Translation-21

1. O my brother! It is only is my Lord who is not dependant on anyone. His Name is immortal. Take Him as The Truth; He is the only Truth.

2. Trader has come with the open shop, be selective in buying.

3 In whose heart there is pitch darkness, how will he attain the Lord?

4. Some are ahead some are behind, (but) all will gather there.

5. Multan's main roundabout is a beautiful place there the Lord will become Judge.

6. Qazi, Mullah and Mawlana, (or Qazi and Mullah all will gather there). There accounts will be taken swiftly.

7. Like the fine beating of hammer-smith on the anvil the unmindful will be beaten to correct.

8. There the rings of gold will swing in the air and the Lord of three domains will ride.

10. Shield, spears and other weapons of war will be there. Spears will clash with spears.

12. Pir Sadardin (r.a.) says: O Jamat! Obey the Lord unitedly.

*****

Translation-22

1. O brother! The command of my Lord has come, this order cannot be refused o brother.

12. O my brother! (The queen said:) O my dear king! This path is like the edge of a sword.

13. O my brother! [The queen said:] First of all give the liver from your body, then give meat from the shin.

16. O my brother! The king gave away everything which he had in this world.

17. O my brother! Pir Sadardin (r.a) requests: O my Lord! You are Savior, grant us salvation.

*****

Translation-23

1. O brother! The Lord's Nur has manifested in the region of north. Many great people have gathered there who know the Lord.

2.O brother! The Lord of the World, the Qaim Lord, is getting married. The Lord's marriage has been fixed on a great day.

3. O brother! The occasion of the Lord's wedding is like the full moon festival, The Lord's Nur has manifested in the region of north.

4. O brother! Get up! Get up! you have to walk on the path of spiritual master. You truthful ones have got a true friend.

5. O brother! People without virtuous deeds are incomplete in this age. The Lord has forsaken such sinful.

6. O brother! Don't make friendship with backbiters and ignorant people.

7. O brother! Our spiritual master is like a lamp for us, who has shown us the path of faith.

8. O brother! When they showed us then we found the Lord. O brother! They have adorned the courtyard of the Lord with jewels.

9.O brother! The Lord was showered upon by fragrance of flowers, fragrance of scented wood, sandalwood and nectar.

14.O brother! Those who are balanced in two parts (in din and dunya) and pious in four parts (truth, patience, faith and zikr) are really the true momins

15. O brother! Pir Sadardin (r.a.) says: keep your love with the Lord always fresh.

*****

Translation-24

1. O brother! My Lord resides in every heart. Don't deem Him far o you mindless one. O brother! He is the only One

2. O brother! My Lord is as ever present to the truthful as the pupil in the eyes.

3. O brother! Just as the moon in the sky, (whose reflection) seems present in millions of vessels.

4. O brother! The spiritual guide has indicated the Lord Mawla ('s presence) in Iran. You can see him present.

5. O brother! He has not been shown far. Whoever thinks him far none of his works are completed.

6. O brother! If you will do good deeds then that Lord, Who is The First, will ever remain near you.

7. O brother! My Lord is present in the three domains as the fragrance in the flowers.

8. O brother! As the fragrance in the flower, so is my Lord. Don't deem Him far o you mindless one.

9. O brother! In every heart my Lord is as evident as the ghee (purified butter) in the milk.

10. O brother! My Lord is present every heart closer than the hand. He is present in every heart.

11. O Lord who is The First! Nobody knows Thy secret. It is because of the spiritual guide that the momins have found Him.

12. O brother! Sun and moon, wind and water, none is equal to my Lord.

13. O brother! The true guide is touchstone and the momins are like copper. When they meet the momins are turned into gold.

14. O brother! In this Kaliyug there are many who call themselves pir, but your doubts will not be cleared by them.

15. O brother! Understand that the pirs are from Imam's descendants, so that you are saved from this ocean of life.

16. O brother! That Incomprehensible Being, whom the spiritual guide introduced, is now manifested in the west as Ali (a.s.).

17. O brother! That Lord who is manifested in the west, we have seen Him present. O momins! Consider it as true.

18. O brother! When neither the earth was there nor the heaven, then that One Lord was.

19. O brother! On that day the pir was with the Lord. Listen O my momin brothers!

21. O brother! Nobody knows the secret of the Lord. Only through the spiritual guides that momins saw him.

22. O brother! Pir Sadardin (r.a.) says this ginan which is full of wisdom. We have foretold you this or we have revealed this secret to you.

*****

Translation- 25

1. O my brother! The Ocean is overflowing, o brother it is overflowing, it is full with nectar and sweet fruits.

2. O my brother! Due to this sweet fruit my believers look red, my momin brothers look red who have received this full of wisdom and desirous fruit.

3. O my brother! The rings (circles) are becoming small and the rings are clinking, the rings are clinking. My believers are coming together.

4. O my Lord! Hold our hands and put your feet on the boat, O Lord put your feet on the boat. The Lord stood up from the throne.

5. O my brother! Duldul (the horse of Hazrat Ali a.s.) is dancing, it pleaded to the Lord upstanding, it pleaded to the Lord upstanding. It is dancing with a tinkling sound.

6. O my brother! Seven hundred thousand Hussainies will mount, o brother Hussainies will mount. My Nur Shah (Imam of the time) has appeared.

9. O my brother! My Lord will marry the virgin earth, the Lord will marry the virgin earth. This will happen in Indo-Pakistan sub-continent.

10. O my brother! Pir Sadardin (r.a.) says this ginan (which is) full of wisdom, Pir Sadardin (r.a.) says this. The Lord has stood up from his throne.

*****

Translation-26

1. O brother! Always recite the ginan, which are full of light. Your hearts will be overflowing with joy.

2. O brother! The coming of our Lord has been announced. You have been informed of it beforehand.

3. O brother! Diamonds are glittering in the crown of my Lord; as if the giver of words, Mawla Ali (a.s.), is standing right before us

4. O brother! Lord Ali a.s. is in the forefront in shining of light. It is so brilliant that nobody can look at him.

5. O brother! Pay your dues to our Lord Ali (a.s.) accurately; you will be rewarded doubly for what you will offer

6. O Lord! God is pleased on you boat; so prays your humble Jamat.

7. O brother! As the betel-leaf withers away without the seller of betel-leaf, similarly the Jamat becomes dry without Gur Brahma (the spiritual guide).

8] O brother! Offer sukrit (do good deeds) in this life and remember the big name of Gur Brahma.

9. O brother! The Lord has created the heaven and earth so skillfully; your hearts will be overflowing with joy.

10. O brother! Pir Sadardin (r.a.) has said this entreaty. The Lord king is the savior of the jamat.

*****

Translation-27

1. O brother! The Lord is manifest in Iran. O my brother! Remember him morning and evening. Praise the unblemished i.e. Hazrat Ali (a.s.).

O brother! The true guide Sohdev (r.a) has shown the path and Pir Sadardin (r.a.), the liberator of 120 million, have shown the direction

2. O brother! Those believers who have discovered the secret of unuttered name, their cycles of 8.4 million births eliminated.

3. O brother! Those believers who came to know of the eternal secret, their seventy-one generations will get salvation.

4. O brother! Those who are well versed in Athar Ved [the final scripture), know that in today's Kaliyug the merciful Lord is manifest.

5. O brother! Innumerable musical instruments are being played (and) the world is bewildered by seeing the incomprehensible form.

6. O brother! O followers of Ali (a.s.)! There is nothing to be ashamed of. Remember Ali (a.s.) with clean body and pure heart.

7. O brother! If the secret of Satpanth (true path) is not known then following of Khat Darshan (six paths) is of no use.

8. O my brother! Obey the Satpanth (true path) which has given good tidings (of liberation) to innumerable souls.

9. O my brother who need to become careful, beware! Gur Sohdev (r.a.) advises you to earn good deeds.

10. O brother! Pir Sadardin (r.a.) says; listen o momin brothers! This ignorant world has not understood the reality of the Lord. .

*****

Translation-28

1. O brother! The Lord will come from west to Indo-Pakistan subcontinent.

2. O brother! He will ride the Duldul horse and will kill the enemies of the faith

3. O brother! The Lord will appear in full glory, pomp and show and will glance with his (nurani) vision.

4. O brother! He will blow up great mountains and hills with his blow.

5. O brother! He will) pull aside the water of flowing river.

6. O brother! When king Ali (a.s.) will command, music will start to play

7. O brother! He will erect a canopy, which will encompass the whole universe. The heavens will dance in ecstasy.

8. O brother! Moon and stars and the battlefield will become the throne of the Lord.

9. O brother! How will Chinab Chin, (where enemy lives), will survive? He will drown it in the sea.

12. O brother! Pir Sadardin (r.a.) says that day will certainly come

*****

Translation-29

1. O brother! The spear will turn, fast drums will be beaten, the Indescribable Lord will appear. Moon, sun, air and water all will go together with him

6. O brother! Earrings in his two ears and crown on the head suit him well. A sign of rice will be made on his forehead. After giving words to the virgin earth the Qaim Lord will marry her.

7. O brother! One merciful master will come who will remain awake for seven pahors (21 hours) (or the time for truth will start). The Lord of all the three worlds will call everyone together and will ask account.

8. O brother! Pir Sadardin (r.a.) says this and predicts this. Devarath prostrates on ground and says that the moon and sun are witness to this.

*****

Translation-30

1. O brother! My Lord has created Kalap dhandhukar (time and void), when there was neither moon nor sun. My Lord created the sun and the moon from light. By giving them light my Lord started the work. Glory be to my Lord's work, glory be to the Creator. Glory be to you o my Lord king, may your kingdom be always praised (may your kingdom continue for ever). You are the eternal Lord, the knower of heart's secret, o Lord! Only you know your secret.

2. O brother! My Lord churned seven seas as if like taking out butter from milk. He made mount Meru as the churning staff. He hold Vasuki (a famous serpent demon, a big snake) from eyes and the Lord brought out precious treasures from the ocean.

5. O brother! (When) believers from all four yugas will gather at that time what will be recognizing signs of the believers of kaliyug? There will be colorful crowns on our believers' heads: handsome and brave youths will become happy on the name of Hazrat Ali (a.s.). Those went ahead and those coming from behind will be happy at hearing of the name of Hazrat Ali (a.s.). Pir Sadardin (r.a.) has said sweet ginan.

*****

Translation-31

1. O brother! Satpanth (the true path) is the mouth of Mawla, (and) the tongue is the love and affection. Nose is the name of the Lord, and forgiveness and mercifulness are two eyes.

2. O brother! Knowledge is the heart of the Lord and thoughts and speech are his skirt. Contentment is his bedstead and dasond is the food of the Lord.

3. O brother! Good qualities are the ears of the Lord and zikr and intense prayers are his two hands. Religion is the body of the Lord and legs are like foundations.

4. O brother! Sky is the head of the Lord and the nether world is the legs. Neither he dies nor he slumbers. Great momins obey the Lord.

5. O brother! If the flowers of heart are presented in devotion then the Lord gets happy. O believers! Keep obeying the Lord so that the cycle of coming and going ends.

9. O brother! Where the ceremony of Ghatpat (Abe-Shafa) takes place, the jamat converse sweetly. Through the blessings of the steps of the Lord sins get wiped out and soul becomes purified.

10. O jamats! Get together and unitedly remain engrossed in the remembrance of the Lord. Keep getting together and respect each other.

11. O brother! Obeying like this leads to the recognition of Ali (a.s.). He who has got such a guide in the human form has been blessed with nine kinds of treasures.

12. O brother! In today's time act upon Shukarvari (Friday) Beej; surely your heart will be cleaned. By obeying the guide and the jamat you will become much purer.

13. O brother! Obey farmans, then cycle (of coming and going) will end; by reciting Pir-Shah you will reach ashore. You will reach the immortal house by following the truth. Believe this as true.

14. O brother! Satpanth (the true path) has manifested with all its splendors as if the moon has risen in the sky. He, who followed the Lord with concentration, he experiences happiness

15. O brother! By saying Hae-zinda one gets the benefit of offering an elephant in charity and by saying Qayam-paya one gets the blessings of offering a horse in charity. O pious people! Keep on obeying so that you attain immortal house ahead

16. The everlasting fort of immortality is very beautiful. O momin brothers listen! Obey the Lord with true faith; thus says Pir Hasan Kabirdin (r.a.).

Translation-32

1. O brother! Leave (don't care much about) worldly business and commerce. O brother! Remember the Lord every moment. Listen O crazy!

2. O brother! Do today what you are thinking of doing tomorrow; what you intend to do today do it now. Listen O crazy!

3. O brother! Like fishes men too will die. O brother! Suddenly a net (of death) falls upon him. Listen O crazy!

4. O brother! Fish lives in the water, what will be your condition? Listen O crazy!

5. O brother! The hole in which it has made its abode, there is a net on the head of that fish. Listen O crazy!

6. O brother! Praise be to your fort-like body, praise be to its Creator. Listen O crazy!

7. O ignorant! Don't be proud of these forts, shamyanas (tents) and buildings. Listen O crazy!

9] O brother! In whose house there were hundreds of thousands they too left empty-handed. Listen O crazy!

10. O brother! Elephants remained tied and their warehouses full of wealth remained there. Listen O crazy!

11. O brother! Ahead you will have to cross the ocean of life; how will you cross it? Listen O crazy!

12. O brother! Prepare a raft of truth, religion will take you ashore. Listen O crazy!

13. O brother! Those momins who had lighter weights [of their evil deed] were able to get salvation while those with heavier load drowned. Listen O crazy!

14. O brother! There is neither bazaar nor trader ahead, O brother! Neither any trade nor business. Listen O crazy!

15. O brother! Ahead there is neither sister nor brother, neither mother nor father. Listen O crazy!

16. O brother! Pir Hasan Kabirdin (r.a.) says this ginan full of wisdom; dasond will lead you to salvation. Listen O crazy!

*****

Translaion-33

1. O brother! Don’t sleep, get up early. This time is not for your sleeping. You will pass away at the moment of death. Talk about secrets with the spiritual guide. You don’t have to return to this world, you don’t have to come again to this world. Remember the name of Ali (a.s.). O unmindful! Keep remembering the name of Ali (a.s.) and bring your thoughts at the feet of the spiritual guide. O unmindful! Bring your thoughts at the feet of the spiritual guide because this night is due to pass away.

2. O brother! Why do you forget the promise that you made in your mother’s womb? Those for whom you suffer so much will not come with you. Submit at the feet of spiritual guide who will take you ashore in a moment.

3] O brother! How will they become brave and successful who did not take the name of my Lord? Pir Hasan Kabirdin (r.a.) says in this full of wisdom ginan that in today’s Kaliyug the rule is of my Lord. You don’t have to return in this world, you don’t have to come back in this world. Remember the name of Ali (a.s.).

*****

Translaion-34

1. O my brother! Those who live by their own wish and desire don't come towards the Lord (or the Lord helps them not).

2. O my brother! Those who went astray from the spiritual guide's path are neither this side nor that.

3. O my brother! There is difficult river ahead or there is fear of a difficult river. By which act will you cross it?

4. O my brother! Anchored there is a boat of truth, you can cross it with the spiritual guide.

5. O my brother! In the body of seventy-two compartments and nine openings the account of my Lord is clear.

8. O my brother! There is infinite joy in houses of momins and the Lord's garden is always green.

9. O my brother! In this garden swans are swinging and remembering the Lord.

10. O my brother! I am also a servant, I am also a slave (of the Lord). Sabhaga is my name.

11. O my brother! I was sold in the bazaar by the command of the spiritual guide. I stayed where the Lord kept me.

12. O my brother! The miracles of the spiritual guide are beyond comprehension. He has brought the path among the believers.

13. O my brother! The Lords' dues, if eaten, will not be digested. Anything eaten (like this) will have to be suffered for.

14. O my brother! You will be caught if you steal and nobody will consider you good.

15. O my brother! You will be hanged in a well like a metal pot hanged with a rope.

16. O my brother! Those who will create illicit relationship with other's woman will be tied against heated pillars.

17. O my brother! When he will scream (in pain) it will be heard from a distance of many miles.

18. O my brother! This full of wisdom ginan is said by Pir Hasan Shah (r.a.). Those who will pay dasond will get salvation

*****

Translation-35

1. O brother! This body is fragile and heart is full of fragrance. Follow the heart O my brother.

2. O brother! Check the soil and then grow the garden, then you will be able to get the fruit of the garden O my brother.

3. O brother! This garden of the Lord gives best fruit. Earn virtuous deed O my brother.

4. O brother! If you will earn then you will get the place in the heart of the Lord. Then you will get abode in the immortal fort O my brother.

5. O brother! If you know the difference between sweet and sour then why do you miss time of prayer O my brother?

6. O brother! Body is fragile and illusion is false. Neither body nor illusion will be of any use to you, o my brother.

7. O brother! Color yourself in the color of the Lord like the fast color of cloth O my brother.

8. O brother! Just as gold is tested on touchstone similarly test the soul of your existence O my brother.

9. O brother! The Lord revealed five jewels from his very mouth. They (5 jewels) sail the boat of this existence O my brother.

12. O brother! The liberator of innumerable souls, Pir Hasan Kabirdin (r.a.) will save you. Pir Hasan Kabirdin (r.a.) has said this ginan O my brother.

*****

Translation -36

1. O brother! Qaim Mahdi is the king of souls; always obey the Lord with truthfulness.

2. O brother! Obey Him who has created you and us (and) who gave soul and body everything.

3. O brother! The lamps are shimmering which have lit by themselves; in it the oil of light has been put.

4. O brother! We have illuminated them for you; you all momin brother always get together.

5. O brother! The holy bowls of Nur became ready which momin brothers partook of.

6. O brother! Those momins who partook of them went into ecstasy (or O momins! Drink them and become ecstatic). They took the Name of the Lord.

10. O brother! The Lord's momins were blessed with the didar who killed the bile (bitterness) of their heart.

11. O brother! A businessman came to the bazaar of the Lord (or O trader! The bazaar of the Lord is open), in it what will you take and what will you give.

12. O brother! Exchanged pearl with pearl; did a very good business there.

13. O brother! This full of wisdom Ginan was said by Pir Hasan Kabirdin (r.a.). O brother! Only true momins attained the fruit.

*****

Translation-37

1. O brother! Awake, get up (from sleep), the night is passing like. That Knower of everything has manifested in the west and has made himself known this. That Knower of everything has manifested, get it confirmed from your spiritual guide who is the is Lord of the soul and body. Obey that manifestation so that you get salvation, the savior of twelve million souls (Pir Sadardin r.a.) has narrated this wisdom

2. O brother! Get together on Chandrat and Friday, be happy and enjoy yourselves with sweet talk. O faithful! He has manifested in the west; awake, the night is passing like this.

3. Of all this is the most difficult path, every moment there is difficulty. Why are you shaking like cowards? Sacrifice your beloved thing. Don't accumulate your loved objects, give them to the Lord sitting in the west. Whose feet surround the whole universe that Lord will reward you.

9. O my Qaim Lord! You will marry the virgin earth; momins are very hopeful from you in their hearts. O Lord! Three yugas have passed like this, today the time is for the fourth yuga i.e. Kaliyug.

10. O Lord! The savior of 120 million Pir Sadardin (r.a.) pleads you to save 120 million. The savior of innumerable souls Pir Hasan Kabirdin (r.a.) requests you to liberate innumerable souls.

*****

Translation-38

1. O brother! The Lord will appear from the west, his chariot will be decorated with diamonds, rubies and pearls.

2. O brother! The Lord will be riding on Duldul with three-edged sword in his hand.

3. O brother! His entire body will be shimmering, behold o momins! The Lord will appear.

4. O brother! When the Lord will ride, it will raise so much dust as if the clouds of monsoon have gathered.

6. O brother! White standard and white tent, the Lord will stay in Multan.

7. O brother! Drums and trumpets will be blown and reins will be put on horses. Seeing that the momins will become ecstatic.

8. O momin brothers! Get together and think as to how will you reach the other side?

9. O brother! Celebrate jointly and come to join the true brothers.

15. O brother! Pir Hasan Shah (r.a.) says this ginan. Think and act like this.

*****

Translation-39

1. O Lord! In the previous infinite ages only you were there. You alone are the knower of your mystery.

2. O Lord! At that time there was neither earth nor sky. Only you know what was then.

3. O Lord! You alone are God (and) You alone are Unseen. You have manifested yourself.

4. O Lord! In the past You created 80 million Brahmas but they were unable to know your secret

5. O Lord! The pir served You for 8 million karans, then You blessed him with the vision of your countenance.

7. O Lord! O Allah! You alone is the knower of your own work's secret. In this way You conveyed Your through the tongue of the pir.

10. O Lord! For four kalpas Pir entreated to with humility. Then You accepted his request.

11. O Lord! After much entreaty the pir requested that O Lord! Start your creation.

12. O Lord! Then the contemplated on pir's request (and) created an egg from the foam.

13. O Lord! Having hatched the egg You created fourteen worlds. Similarly equal numbers of earth created.

14. O Lord! Having created the earth four khans (levels of creation) were created. Also created air and water.

15. O Lord! Eight hundred thousand mountains, four hundred thousand clouds and nine hundred thousand shinning stars, all these came into the Sitej (Svedaj) Khan.

16. O Lord! You created moon and sun from Nur and gave them light to work further on.

17. O Lord! In the second Jarej (Jarayuj) Khan all kinds of animals were created. No body knows its secret.

18. O Lord! For ten months man was made to stand upside down in mother's womb, then he gave word to his Lord.

19. O Lord! After giving the word to Lord when man came out, he came under the influence of strong current of illusion.

20. O Lord! Due to this illusion he was caught into greed and selfishness, and forgotten the promise given to The Lord.

21. O Lord! After forgetting the promise the man went to hell where nobody saved him.

22. O Lord! He who remembered the promise given in the mother's womb went to paradise.

23. O Lord! His innumerable tasks were completed together and finally he merged with the Nur of The Lord.

24. O Lord! He will always enjoy the presence Ali (a.s.). He always followed the teachings of the true path.

25. O Lord! He was blessed with the didar of Shah Pir and he will enjoy the bliss with the Lord in fourteen worlds.

26. O Lord! He got elevated golden mansions in the fort of Immortality in whose arch sun is embellished with full splendor.

27. O Lord! There is no limit to other stages in which innumerable forts with ornamental cordon are there.

28. O Lord! In that there are seventy thousand living rooms whose arches are decorated with thirty-three crore (three hundred and thirty million) moons.

29. O Lord! There will be five hundred angels in his courtyard who will be standing holding horses.

30. O Lord! Rubies, pearls jewels and diamonds will be decorated in his living rooms.

31. O Lord! Fifty houries will follow his commands and that man will get much happiness.

32. O Lord! He will get infinite happiness in one moment and he will get happiness of all types of love.

33. O Lord! Five hundred princes will play in his courtyard, they will be playing with the golden balls.

34. O Lord! Those who followed the faith on the guidance of spiritual guide, Mawla Ali (a.s.) gave them all these with affection

35. O Lord! That momin will get whatever he desires, all his tasks were accomplished.

36. O Lord! He who goes on the wrong path leaving the right path, he will go astray despite having boarded the boat.

37. O Lord! He will be born in the Indaj Khan. He himself asked for this cycle of rebirth.

39. O Lord! This stage will be very difficult as there will be neither legs nor limbs, and the Lord has granted them longer span of age.

40. O Lord! There is so much pain in the Indaj Khan, he himself has asked for this.

41. O Lord! He who will pay incomplete dasond will be kept away from all the higher stages.

42. O Lord! Paradise will be achieved by Ali 's name; that kind of person did not take Ali's name with love.

43. O Lord! He will be born in Sureg (Udbhajj) Khan, he himself asked for this cycle of rebirth.

44. O Lord! He will take birth in all types of vegetables; the Lord will hang him upside down.

45. O Lord! All twelve months will be very difficult for him. His body will suffer in severe cold and heat.

46. O Lord! He will take birth in the group of twenty-one lacs (2.1 million) who have gone astray; he himself asked for this cycle of rebirth.

47. O Lord! In Sureg (Udbhajj) Khan there is so much suffering; he himself has asked for this.

48. O Lord! He who will obey Ali (a.s.) with purity and contentment he will be liberated from innumerable cycles of births and deaths.

49. O Lord! That person will sit near Pir Shah and there will be a canopy over his head.

50. O Lord! Pir Hasan Kabirdin (r.a.) says in this ginan. All tasks of such momins will be accomplished.

51. O Lord! O my momin brother! Reflect on ginans. We have found the Lord in the cup of Nur.

*****

Translation- 40

1. O brother! At the time when accounts of all the souls will be taken, there will be nobody near anyone.

2. O brother! Neither mother nor father, neither sister nor brother; everybody will be engrossed in their own worries.

3. O brother! Qazis and mullahs all will be gathered. The Lord will ask for account there.

4. O brother! Ibadat of past life will liberate you, so obey the Lord.

5. O brother! The supplication and Ibadat of the spiritual guide will save you; in this way the whole jamat will be liberated.

6. O brother! The spiritual guide became manifested in the jamat and said ginan to them.

7. O brother! Don't heed to the past vedas, this will not lead to salvation.

8. O brother! Do spiritual business by pondering over ginan and act upon ginan.

9. O brother! Time has now arrived and the yuga is now over; where will you go now?

11. O brother! Mawla Ali (a.s.) has changed his form and has now appeared as Imam Islam Shah (a.s.).

12. O brother! When Pir Sadardin (r.a.)passed away who succeeded him?

13. O brother! After him Pir Hasan Kabirdin (r.a.) became pir who is the progeny of Hazrat Hasan (a.s.) and Imam Hussain (a.s.).

14. O brother, o believers, if you contemplate on ginan then you will have all understanding. Without ginan there is darkness all over.

19. O brother! Pir Hasan Kabirdin (r.a.) got the promise of liberating infinite number of souls; that spiritual guide himself has arrived.

23. O brother! The city of Vircha and the town of Kehak, where our King Ali (a.s.) has appeared.

24. O brother! He is descendant of Ali (a.s.) and maternal grandson of The Prophet (s.a.s.), who has appeared as Imam Islam Shah (a.s.).

26. O brother! This Lord has bestowed us with the title of Anant (savior of infinite number of souls).

27. O brother! When started with the title of Anant then the believers received it.

28. O brother! The essence of faith is dasond, without dasond there is no salvation.

29. O brother! The offering dasond is very great; as if he has tasted the nectar.

30. O brother! Those who have tasted such nectar have left all other taste.

31. O brother! Dasond is dear to the spiritual master; pay it with sincerity and satisfaction.

32. O brother! This (dasond) is continued since the great cycles of teme; offer it in this final era of anant.

33. O brother! Be true on this Satpanth (true path) and keep fast on Friday Beej.

34. O brother! Do zikr for 12 pahors (36 hours) and keep fast from Thursday.

35. O brother! Half meal and continuous prayers at night, complete 12 pahors like this.

36. O brother! If you will keep awake and remain stable then you will get anything you want.

37. O brother! In this Kaliyug, this fast (Friday Beej) has great significance. Don't fail in it.

38. O brother! When you break the fast, feed a guest, that food will reach me.

39. O brother! Don't backbite while in fast, if you will backbite then it will be considered backbite of God. (or if you want to talk about anybody then better talk of God).

40. O brother! Don't tell lie in Jamat, live with love and affection.

41. O brother! Say Hae-zinda while entering jamatkhana, pir shah will take you ashore.

42. O brother! In the era of Anant the zikr is of "Pir Shah". Utter that zikr so that you reach ashore.

44. O brother! Mawla Ali (a.s.) is manifest and present; this Lord is in many forms.

45. O brother! Collect the dust where the Lord puts his steps and prepare pills of them according to the Farman.

46. O brother! Drink Ab-e-Shafa of this dust, without drinking it sins are not removed.

47. O brother! Partake of Ab-e-Shafa regularly in Jamatkhana and join the mid-night congregation of the believers.

48. O brother! Mid-night is the time to act upon religion. At that this time gur nar (pir and the Imam both) come together.

51. O brother! By backbiting and evil talks you will lose your faith, and will not be able to join the concourse of unlimited number of liberated souls.

52. O brother! Whatever you have to say, do so on the face, do good and not evil.

55. O brother! Angel Azazil was very great, but due to disobedience he was cursed.

56. O brother! Hazrat Adam (a.s.) was very powerful, his ibadat was much.

57. O brother! He ate one grain of wheat out of disobedience and was thrown out of the paradise

58. O brother! For nine hundred years he lived in the mountains and cried tears of blood.

59. O brother! Then The Lord gave him audience; this is the game of the Lord.

92. O brother! The heart in which there is remembrance of the Lord, that heart is the dwelling of the Lord.

114. O brother! If you will not act justly in this world then how will you find the Lord ahead?

115. O brother! O momin brother listen, we are making you understand. The prophets were put on high trials.

121. O brother! From the progeny of The Prophet (s.a.s.) continued the progeny of Ali (a.s.) of which are Imam Hasan and Husain (a.s.).

122. O brother! Their progeny has continued, recognize this progeny and descendant.

123. O brother! How they were treated yet they did not take it to heart.

124. O brother! Some remained on their faith while others went astray and were sent to hell.

125. O brother! Ali (a.s.) came from the progeny of The Prophet (s.a.s.); He is gur (pir) and nar (Imam) both.

126. O brother! Gur (pir) and nar (Imam) both came from this descendent who is Imam Islam Shah (a.s.) today.

127. O brother! Imam Islam Shah (a.s.) bestowed on us the title of Anant (savior of infinite number of souls), and we accepted that responsibility.

128. O brother! In the concourse of infinite number of souls there were 48 crores (480 millions) out of which 45 crores (450 millions) were not asked for any account.

129. O brother! The remaining three crores (30 millions) will have to give account. At that time there will be of much suffering, so be careful o momin brothers.

130. O brother! Imam's descendent and the seat of pir. Outside this progeny all pirs are fake.

131. O momin brother! Beware and be careful; time ahead is very difficult.

132. O brother! We have accepted the responsibility of infinite number of souls which is very heavy. Contemplate on ginan and act accordingly.

133. O brother! Even if you have a sin equivalent to a sesame seed, for that also you will have to account for.

134. O brother! All the good harvest of the farm has been taken away, those who remained, remained alone.

135. O brother! Do such work whereby yours and ours honor remains preserved.

136. O brother! On one hand we got the title of Anant and on other we got eighteen (18) sons.

137. O brother! We explained to the eighteen sons that impurity is not removed without water.

138. O brother! Keep away from impurity, contemplate on ginan and do not remain unclean and sinful.

139. O brother! If you remain unclean then forget about the hope of being among innumerable saved momins.

140. O brother! He who is not unclean is pure; he joined the congregation of celestial beings.

141. O brother! Keep impurity away, be careful and recognize the descendant of Imam.

142. O brother! If one is weak, others too become weak due to him; due to impurity truth cannot remain.

143. O brother! First keep your house virtuous then advise others.

144. O brother! My Lord does not like pride and vanity, for this we have lived with humility.

145. O brother! If my Lord will not give you secret then how will you achieve greatness?

146. O brother! Ask for mercy through prayer and humility, you will become dear to the Lord.

149. O brother! Those with good deeds will be rewarded in this world. Afterwards all have to go alone empty-handed.

150. O brother! He, whom the Lord blesses with greatness, should obey and worship the Lord.

151. O brother! He, who remained afraid of the worldly pride, was blessed with eternal religion.

152. O brother! Worldly pride brings disgrace, so keep away from it.

153. O brother! If you are bestowed with greatness then accept it humbly, and do more zikr, offer intense prayers and do good deeds.

154. O brother! Too much worldly pride is like indigestion; by falsehood truth goes away.

155. O brother! If you will hurt anybody in this world, then you yourself will have to suffer for it.

156. O brother! The worldly pain will go away but the pain of the Hereafter will not.

157. O brother! Be aware and tread carefully; we have explained to you.

158. O brother! Serve orphan guest, by this act you will attain true religion.

159. O brother! Follow the faith which is adopted by my descendants.

160. O brother! If you want to offer them anything, then offer with truthfulness and satisfaction.

161. O brother! Serve poor guest who is regular in faith.

162. O brother! That food in reality reaches the Lord and that also the Lord gives you.

163. O brother! He, who contemplates on the ginan of the spiritual guide, dwells in our heart.

164. O brother! Obey the spiritual guide day and night; you will be dear to the Lord.

165. O brother! Live in the jamat with love and affection; in jamat dwells the Nur of the Lord.

166. O brother! A virtuous person is being followed by a devil who lives in this world.

167. O brother! Without ginan there is pitch darkness. Ginan is the light of the spiritual guide.

168. O brother! Ginan of the spiritual guide is a grindstone which cleanse the rust of all.

169. O brother! When that rust gets off then everything become visible.

170. O brother! The Enemies of faith hurts the virtuous servants. This has happened in all the ages.

174. O brother! Twenty-four crores (240 millions), who deserted Pir Sadardin (r.a.), went into pitch darkness.

175. O brother! The Lord did miracles for the devotees and manifested in human form.

176. O brother! Don’t make mistake by considering him to be human. He is the true Lord.

180. O brother! In this form he has showed many miracles. Now he has appeared in the form of Imam Islam Shah (a.s.).

181. O brother! There is light in the ginan; act as per the teachings of ginan.

182. O brother! Pir Hasan Kabirdin (r.a.) says: act truthfully so that by truthfulness and good deed you will reach ashore.

*****

Translation-41

1. O brother! Recognize the Imam of the Time and obey him with love. The Lord of the fourteen worlds is now manifest in the world.

2. O brother! Hazrat Ali (a.s) has arrived in manifested form. The Lord of the worlds has made an abode in this world after creation.

3. O brother! To cleanse this world of lies, fraud and other evils, and to purify the world, the Lord of three worlds has arrived.

4. O brother! Wandering ascetics are searching in the world and are roaming in the jungles in despair. They practice yoga and keep fasts everyday but can't get didar even in dream.

5. O brother! That Ali (a.s.) manifested himself after unfolding mysteries. He has taken human form in this world to complete his task.

6. O brother! Mawla Ali (a.s.) has manifested himself for the sake of his devotees. (He has come) to finish the enemies of the faith and to help his devotees.

7. O brother! Without gardener there is no garden, just as without soul there is no body. Without life this world can't be, think about this in your heart.

8. O brother! Where there is gardener there will be garden, and it will be lush green. He will water it properly with love in his heart.

9. O brother! Where there is gardener, he will water it, and fresh fruits will grow. Where there is true guide, there will be growth and new devotees will come.

13. O brother! Sayyad Indra Imamdin (r.a.) says: O my momin brothers! Ponder over these ginans which are full of wisdom, so that your sins will vanish.

*****

Translation-42

1. O believer guests! Come at the time earning virtuous deeds. Come! Felicitate my Lord today! Felicitations be to the house of my beloved Lord Ali (a.s.)

2. Hazrat Ali (a.s.) has appeared in Iran, in the region of Iraq.

3. From West my Lord will arrive in the Indian subcontinent, there the reins of his white horse will be decorated.

4. The Lord will establish his throne in the Indian subcontinent, where the deeds of the believers will be accounted for.

8. Who will get into the boat of my Lord? My leader Pir Sadardin (r.a.) will ride.

9. Who will enter into my Lord's boat? My leader Pir Hasan Shah (r.a.) will ride.

15. Who will get into my Lord's boat? Give congratulations to four pious ladies.

18. Who will enter into my Lord's boat? My true believers and true friends will ride.

19. Who will enter into my Lord's boat? Innumerable liberated souls will be blessed with didar ahead.

20. Who will enter into my Lord's boat? Gur Brahma pleads.

21. Who will enter into my Lord's boat? Mother Fatima (s.a.) will intercede for the forgiveness of sins.

22. Who will enter into my Lord's boat? Lord Ali (a.s.) has appeared in the guise of an Arab.

23. Sayyid Imam Shah (r.a.) has said this ginan which is full of wisdom. My believers will be blessed with paradise and didar.

*****

Translation-43

51. O Lord! Just as you have protected the tongue between thirty-two (32) teethes, similarly O Lord save us.

78. O Lord! We are imperfect in our deeds, you are forgiver; now O Lord, bless your jamat with your didar.

79. O Lord! Have mercy on your jamat; Lord, bring forth life from this dust

80. O Lord! We are nothing, you are Lord of the three worlds; Lord, through you infinite number of souls will get liberated.

81. O Lord! You are a friend and merciful on your devotees. Lord, You are the axis of the earth and merciful on poor.

83. O Lord! We are sinful and you are forgiver; bless this humble jamat with your didar.

186. O Lord! This humble jamat is yours; we are sinful creatures touch your feet.

187. O Lord! We are imperfect in our deeds and you are forgiver; Lord, we are infinitely sinful.

349. O Lord! The sins of our previous lives were wiped away when we had the didar of your feet.

350. O Lord! Today we are elevated from low to high; all our troubles and worries have gone.

*****

Translation-44

1. O true people! Keep on truth; leave love of others.

2. The world is like the color of a moth; it will eventually betray you.

3. Offer dasond to the Lord (and) keep your head clean (or) get attached to the truth.

4. You will get true guide by love; leave aside toxic talks

5. Keep your five senses virtuous and keep true relationship with the Lord.

6. Since this is play of the Lord (or play of Anant), take understanding from ginan.

7. Give allegiance to that Nur and keep your soul alert.

8. When your ego will end, Mawla Ali (a.s.) will appear. Obey him with love.

9. Since eternity it is one Ali (a.s.), understand the service of the Lord.

10. Israfeel is a color that is ever-present in the heart.

11. Beware of soul's value, then O brother, soul's mystery will be unfolded.

12. Do not follow anyone except to true guide, even if he recites all five Vedas.

13. The spiritual guide has shown you the path of truth; someday you will get salvation.

14. Put your thoughts on the feet of the Lord, do good and pious deeds.

15. Body is fragile; the whole world will leave it behind.

16. Day and night do good deeds, act according to the teachings of the true guide.

17. Drink the nectar of ginan, the rest are all traps.

18. In each heart see the Lord like the full moon.

20. Reach to Ali (a.s.) through love, supplicate with zikr.

21. Those momins who are attached to zikr have left all evils.

22. Nar Muhammad Shah (r.a.) says the truth that if pride is removed then you will be freed from this world.

*****

Translation-45

1. O my dear! Blessed is the moment when the Lord arrived, may I be sacrificed on that day. O my loved one, he has purified my house and threshold and made my soul successful in this life. O my dear! Blessed is the moment when the Lord arrived

2. O my dear! That Lord is aware but acts as if he is unaware; joining the gathering of the Lord brings happiness. By the touch of touchstone the nature of iron changes and it starts to shine because of light.

3. O my dear! That Lord is going to liberate the inferior people and is going to help other's souls. Veda bears testimony to it and Geeta praises him. He is Manifestation of the Incomprehensible Being.

4. O my dear! Take the dust of that Lord's feet as he is the good Lord. He is the leader of the path of religion. O beloved! He is the savior of this world in the guise of a captain and remover of fear from this life.

5. O my dear! There is no other way for liberation, this is the door to salvation. That saint is never troubled and the angel of death also remains helpless.

6. O my dear! The blessings of Mawla Ali (a.s.) are always upon me and since ages I am successful due to his protection. O dear! By meeting Pir Sadardin (r.a.), I became fortunate. Sayyid Muhammad Shah (r.a.) admits this.

*****

Translation-46

1. O my momin brother! Listen, the name of Muhammad (s.a.s.) is sweet.

2. O my momin brother! Listen, earth and sky have been created without pillars.

3. O my momin brother! Listen, four yugas and four levels of creation (were created).

4. O my momin brother! Listen, it is turn of Subhan in this Kaliyuga.

6. O my momin brother! Listen, know the form of Imam Ali (a.s.).

7. O my momin brother! Listen, if you recognize Imam Ali (a.s.), then there is no need to go with anyone else.

8. O my momin brother! Listen, he, who was companion in four yugas , the same Muhammad (s.a.s.) is present today.

9. O my momin brother! Listen, those who have a shining lamp like Prophet Muhammad (s.a.s.) with them are like those having lamps in both their hands.

10. O my momin brother! Listen, Sayyid Saleh (r.a.) has said this ginan.

*****

Translation-47

1. O brother! Mawla Ali (a.s.) will come from the west; Lord of the virgin earth will arrive. Henna will bring its color (or Mawla Mahdi a.s. will bring color),the Lord will bring color.

2. O brother! The Lord’s horse will be of high breed and its saddle will be decorated with diamonds.

3. O brother! The Lord will ride on Duldul and will hold a three-edged sword in hand.

4. O brother! On one side of the Lord there will be Mukhis and Musafirs (travelers) and on the other side there will be jamat.

8. O brother! The savior of twelve crores (120 million) Pir Sadardin (r.a.) will also come and will be riding in white dress.

9. O brother! The savior of infinite number of souls Pir Hasan Kabirdin (r.a.) will also come; he will be riding with saffron dress.

11. O brother! Sayyid Rahmatullah Shah (r.a.) says this ginan; may my momins be blessed with paradise and didar.

*****

Translation-48

1. O true guide! Please take my boat to the other side.
O spiritual master! Take my boat to the other side in this life

O spiritual master, such difficulty has befallen that it is very hard to pass each day.
O spiritual master! What is my fault that it has taken so long?

2. O spiritual master! Just as fish (can not survive) without water and bumblebee (can not live) without lotus flower, similarly my eyes are eager to see you.

3. O spiritual master! I implore to the Lord to please have mercy on me and save me from the cycles of birth and death.

4] O spiritual master! Sayyid Mast Hussainy implores that O Lord! You are infinite and unfathomable.

*****

Translation-49

1. O my heart! Awake, why are you sleeping? Birth in human form is precious, why are you wasting it? O my heart awake.

You are becoming hypnotized by looking at beautiful body and the illusory world. Why are you becoming proud of these worldly trades?

2. O my heart! Thirty-five (35), twenty-five (25), sixteen (16) and eight (8), (in total) eighty four (84) times you incarnated (in human form), but still you have not understood.

3. O my heart! These cycles, which you have passed through, were human births. God alone knows about other births that you have taken.

4. O my heart what should I tell you? Don't you feel shame? You are wasting diamonds, jewels and pearls in unmindfulness.

5. O my heart! Constantly do zikr and remain firm on truth; then only body, heart, concentration and Nur will become one.

6. O my heart! When the zikr rises from navel it takes the path of vanknad; it reaches and stops the tenth door at the sacred summit of triveni (confluence of two nostrils).

7. O my heart! In a day twenty-one thousand and six hundred (21600) breaths reduce (from your life). O trader, what do you earn in eight pahors (24 hours)?

8. O my heart listen, Sayyida Imam Begum.(r.a.) implores you to leave pride for the sake of true guide.

*****

Translation-50

1. O my Lord! Bless me with your didar, I am your slave.
O Lord! Your slave is standing at your doorstep and pleads with her palms folded.

2. O Lord! With palms folded I request you to be with me always.

3. O Lord! Dwell always in my heart; don't go away even for a breath

4. O Lord! You are not far; I don't consider you to be far. You exist in my existence.

5. O Lord! You know your mystery; Lord, You are very powerful.

6. O brother! My Lord has saved worshippers in all ages; Sathpanth (true path) has always been the best (of faiths).

10. O brother! Pir Sadardin (r.a.) is great who is the leader of twelve crore (120 millions) liberated souls.

11. O brother! Infinite number of liberated souls will be with Pir Hasan Kabirdin (r.a.); Mawla Ali (a.s.) has promised this.

12. O brother! When Mawla Ali (a.s.) will become groom he will become the lord of the virgin earth.

13. O Lord! On that day call me near and hold my hand.

14. O Lord! Sayyida Imam Begum (r.a.) beseeches of you to listen; I seek only this much from you Lord.

*****

Glossary

Words	Meanings
Abhang	Unbreakable, integral, eternal, immortal.
Abhiyagat	Guest.
Achhda	Nice, beautiful.
Achhe	Clean, pure.
Ada	In between, in the middle.
Adham	Inferior, of low grade.
Adhikar	Right.
Adhki	More, much.
Adkera	More, much.
Adki	More, much.
Ado	In between, in the middle.
Ado	In between, in the middle.
Agal dhare	Offer, present.
Ahar	Food, meal, eating.
Aja	Free, relieved.
Ajodha	The city of Ayodhya (in India)
Akash	Sky, heaven.
Akhand	Unbreakable, imperishable, integral, undividable.
Akhsar	(Akshar), alphabet, letter, name.
Akshar	Alphabet, letter, name.
Amar	Eternal, immortal; command, decree, farman.
Ambarat	(Amrat) nectar, sweet, immortal, eternal.
Amrat	Nectar, sweet, immortal, eternal.
Amrpuri	Eternal abode, paradise, heaven.
Amulakh	Invaluable, priceless, precious, very useful.
Anand	Bliss, happiness, delight.

Anant karod	Uncountable, many, innumerable (saved ones). 1. Andaj khan, creatures created from eggs.
Anek	Many, much, numerous.
Angoang	In whole body, in each part of the body, in whole existence.
Antar	Distance, remoteness.
Antarjami	One who knows the secrets of the heart.
Antkal	Time of death, death-bed, final moments of one's live.
Apne	We.
Aradhe	Remember, follow.
Ardho	Half.
Arti	Prayer, praise, remembrance.
Asadi	Of the month of asadh, asadh is the first month of monsoon which falls from middle of June to middle of July.
Asan	Throne, seat.
Asanethi	From the throne.
Asankh	Uncountable, many, innumerable.
Atar	Now, at this moment.
Avadat	Difficulty, despair, misery.
Avagaman	Cycle of birth and death, cycle of rebirth.
Avaj hua	Heard the noise, noise rose, signs appeared, music started,
Avan	To come.
Avana	To come.
Avankara	Will come.
Avarda	Life, age, lifespan.
Avardha	Life, age, lifespan.
Avas	House, abode, building, palace.
Avengo	Will come.
Avgun	Bad deeds, shortcomings, evil, vice.
Avichari	Ignorant, stupid, unthinking, thoughtless, evil.
Avra	Others, aliens.
Babal	A kind of bird.

Bahiengo	Will meet, will gather, will flow.
Bahurangi	Of many colours, multi-coloured.
Baj karavse	Will put aside.
Bajothiya	Small stool to sit.
Balandda	Burning, alight.
Balhari	Sacrifice.
Balkar	Have ignited, set alight.
Balovar	Young groom.
Balvant (Balvant)	Powerful, mighty.
Balve	Burning, alight.
Bamnero	Double, manifold.
Bar	Out, outside.
Bavra (bavla)	Mad, crazy, deranged, demented, insane
Beda	Boat.
Bedi	Boat.
Bedie	In the boat.
Beli	Friend, companion, guardian.
Bhadarva	Bhadon, a month of monsoon, fifth month of the Indian calendar which falls from mid-August to mid-September.
Bhae	Fear, danger.
Bhagat	Devout, devotee, ascetic, beloved, follower.
Bhagti	Prayer, devotion, dedication, meditation.
Bhaj	Will be eliminated, will be removed.
Bhaman	World, universe.
Bhan bhan	After breaking.
Bhane	Excuse, wish, will.
Bhangi	Broke, broken.
Bhanjanhar	One who breaks, one who removes.
Bharam ginan	Divine knowledge.
Bhav sagar	Ocean of life.
Bhav	Life

Bhavo bhav	Life after life, many lives.
Bhed	Secret, essence.
Bher	A musical instrument played in the battlefield.
Bhespatvar	(Brihaspativar) Thursday.
Bhev	Secret, essence.
Bhitar	Inside.
Bhoj	Name of king of Ujain. To some this is a corrupted form of a Persian word ‘Buz’ which means a goat.
Bhom	Land, soil, earth.
Bia karo	Save, make easy.
Bidhat	Pass (time).
Bijora	Lemon.
Bod	Again.
Bol tana	In talking, in speaking.
Boter	Seventy-two (72).
Buharshe	Will sweep, will clean.
Chakkar	Revolving in a circle, circular flight, whirl, round.
Chal vaese	Will go away, will finish.
Chamar	Canopy, big umbrella, shade.
Champe	A flower, the tree *Michelia champaca* (bearing a fragrant yellow flower).
Change	Good, sound, true, pure, right.
Char khan	Four stages of creation, four levels of creatures, four types of creatures. Following are the detals:
Chaud bhavan	Fourteen worlds.
Chaud loke	Inhabitants of the fourteen worlds.
Chaud	Fourteen (14).
Chetanhar	Careful, alert, vigil.
Cheva	Favorite, much loved, most wanted, most desired.
Chhan (Kshan)	A moment, in instant, the twinkling of an eye.
Chhan manhe	In a moment, in an instant.

Chhandho	Leave, shun, quit, abandon, avoid.
Chhanedo	Shade.
Chhatar	A large umbrella particularly held over the idols and kings.
Chhavdavo	Spread,
Chheh	Cheating, fraud.
Chhodaviya	Saved.
Chhot (Chhochh)	Skeptical, incredulous, doubtful, dubious.
Chhotiade	That skeptic, incredulous, doubtful, dubious.
Chhutka	Release, freedom, emancipation.
Chit	Heart, thought.
Chitavya	On the guidance, on the instruction.
Chok puravo	Decorate, embellish, do good deeds.
Chokha	Clean, pure.
Chon (Chod) majith	Fast colour, a type of red fruit or vegetable.
Dadie	With ball.
Dado	Ball.
Dait danav	A demon, evil spirit, hostile to god.
Dal (Dal)	Group, army, troops,
Danav	A class of demons, a demon, a giant.
Dandvat	To offer respect.
Daya	Compassion, pity, sympathy, mercy, affection.
Dehi	Body.
Dera	House, habitation, dwelling, tent, an idol-temple.
Derdi	Hut, small dwelling.
Dev jugat	World of spiritual beings.
Devarath	A disciple of Pir Sadardin r.a.
Dhadhama	A kettle-drum,
Dhalavshe	Will spread, will erect, will establish.
Dhamdhakar	Stamping overhead, drumming noise or sound, thumping, banging.
Dhan	Well done! bravo! wealth, treasure, money.
Dhandhukar	Darkness, void, state of nothingness.

Dhani	Lord, master, owner, husband.
Dhar dhast	Putting one hand on the other.
Dhara	Earth, world, globe.
Dharam	Religion, piety, virtue, morality, religious observance.
Dhare	Put.
Dharni dhar	Axis of the earth.
Dharti	Earth, world, globe.
Dhast (dast)	Hand
Dhavan lago	Walk on the footsteps of, follow the guidance, obey.
Dhin (din)	Day
Dhoya	Kept ready, brought near.
Dhruje	Shiver, quiver, shake, tremble, shake.
Dil puri	Wishes were fulfilled.
Dinu	Gave, offered, spent.
Dis tana	In look, in appearance.
Dise	Look, appear.
Dishe	In the direction of, towards.
Dit	To give, charity, sharing.
Ditha	Saw, seen.
Divaliyo	Bankrupt, broke, insolvent, ruined.
Divla	Lamp, light.
Draksh	Raisin, grape.
Drasht	Eye, sight, vision, look, view.
Dubal	Hole, hollow, pit, a ravine, an abyss.
Duhagan	Unhappy, sad, widow.
Dukh daridra	Problem, misery, difficulties, poverty, indigence.
Dungar	Mountain.
Duve	Torture, torment, cause pain, cause unhappiness.
Ek samaniya	Same, equal, similar.
Eko ek	Each and everyone.
Ekoter	Seventy-one (71)

Endhani	Sign, address, place, trace.
Eran	Anvil, a large, heavy block of iron on which a smith hammers heated metal into shape.
Evdu	This much, that much.
Fajal (Fazal)	Excellence, grace, bounty, mercy.
Gaddi	Seat, throne, the throne of Imam, holy money, saintly money.
Gagadse	Will thunder, will peal.
Gaje	Thunder, roar.
Gal	In the neck.
Gamto	Agreeable, acceptable.
Garabh	The fetus, an embryo, conception, womb.
Garua	Great, big, huge.
Gavan	Sings.
Ghati	Decreased, reduced, diminished.
Ghatoghat	In every heart, in every body.
Ghughri	Boiled beans, a little bell, a jingling bell worn on the toes.
Gola	A menial servant in the harem of a king, slave, servant.
Gorakh	Cow-keeper, shepherd. (According to some it is a corrupt form of a Persian word “Gurg” which means a wolf.)
Gothadiya	Friend, companion.
Gothdi	Secret or confidential talk, friendship.
Gun	Property, quality, merit, virtue.
Gunj	A secret deliberation.
Guran	To thunder, to sound.
Hachar (Hatya)	Murder, killing.
Haida	Heart.
Hane	Hit, beat.
Hanse da	Of soul.
Hanslo	A horse of high breed.
Hariya	Necklace.
Harkhe	With love, with happiness.

Harohar	In all sides, everywhere, brimful.
Hasti	Elephant.
Hat vani	Worldly affairs, trade, shop, arrogant talk.
Hek	One.
Het	Love, affection.
Hina	Without, devoid of.
Ind	Egg.
Indh	Egg.
Indri	Sense.
Jad	Net, trap, illusion.
Jadtar	Fasted, tied, joined, stitched, cobbled.
Jagadi	Having manifested, having lit, having awakened.
Jakh mari	Talk nonsense, making vain effort, eat humble pie.
Jal	Water.
Jalo maiar	Water and land.
Jamadie	Feed, provide meal.
Jamda	Angel of death.
Jame	Eating, eats, having meal.
Jami	Land, earth, world, globe.
Jampu dip	Indian sub-continent.
Janaia	Participants in a marriage procession.
Jangam	Moving, wanderer, wandering mendicant.
Japo	Remember, repeat.
	2. jarayuj khan, created from womb like human, animals.
Jatan	Care, attention.
Je je kar	Triumph, exultation, cheers, rejoicing.
Jhabuke	Shining, glittering, shimmering.
Jhado jhad	(Jado jad) In quick sequence, one after another.
Jhamak jhule	Swinging, swaying.
Jhilanta	While traveling, while strolling.
Ji ki	Whatever.

Jini	Fine, thin, tiny.
Jiv jugat	World of souls.
Jiva jod	Pairs of all species of animals, animate and inanimate being.
Jivan	Life.
Jivta	While living, in life.
Jojan	A distance of about eight miles or thirteen kilometers.
Jot	Light.
Jota phare	Searching, wandering, looking around.
Jugti	Way, means, mode, manner, mystical expression of purpose.
Julan	Flying, swinging, waving,
Julatda	Swinging.
Julea	Got jolted, became instable, got affected.
Kadaiyun	Intellect, understanding.
Kadik	On some day, ever, at any time.
Kadiyan	A chain, bracelet, hook, ring
Kaer	Coward, timid, indolent, lazy, backward.
Kahiengo	Will say.
Kal vari	Kaljug, Kaliyug, the fourth yuga, the last era, the final era.
Kal	Kaljug, Kaliyug, the fourth yuga, the last era, the final era.
Kal	Time, death, calamity, anger, famine.
Kalachi	A kind of horse.
Kalap	Time, era, an era of 4,320,000,000 years.
Kalas (kalas)	A water-pot, a jar.
Kali	Kaljug, Kaliyug, the fourth yuga, the last era, the final era.
Kalikar	Kaljug, Kaliyug, the fourth yuga, the last era, the final era.
Kam	An ardent desire, pleasure of senses, worldly enjoyment.
Kamal	A lotus, a metallic vessel in the form of a lotus, the womb.
Kanak	Gold, wealth.
Kanchola	A bowl.
Kansar	A kind of sweet food prepared of wheat flour and molasses cooked in water.

Kapad dhapad	Cloth.
Kapat	Fraud, deceit, guile, malice, grudge.
Kar	Work, action.
Karan	A period of thirty yugas.
Karani	Action, deed.
Karja	The liver, the heart.
Kartav	Duty, that which should be done, deeds.
Kasha (kasa)	A cup, goblet, bowl, a plate, a trencher.
Kasotadiya	Difficulties, trail, tribulation.
Kede	Behind, after, one after another.
Kek nagri	City of Kahek in Iran
Kesri	A lion, saffron-coloured.
Keva	How?
Kevdo	A kind of fragrant tree or its flower.
Khadag (khanang)	A sword.
Khamiya	Forbearance, forgiveness, patience, endurance.
Khan khan	Every moment, very frequently.
Khan	Mines, levels of creatures. (Also see Char khan)
Khanang	A sword.
Khanda	Sword.
Khandat (khandhat)	Broken, short, less, incomplete.
Kharaj	Crop, tax, tribute, impost, duty, revenue.
Khase	Good, sound.
Khasm	Master, owner, husband.
Khat Darshan	The six systems of Hindu philosophy.
Khat	Six.
Kheh	Dust.
Khelavar	Lord of miracles.
Khima	A tent, pavilion.
Khode	Dug, buried, set upright, erected.
Khurie	A hoof of horse.

Kirat	Action, doing, deed, an act.
Kirpa (krupa)	Kindness, compassion.
Kirtar (kartar)	The Creator.
Kit (kat)	Rust, incrustation on iron or any other metal
Kiya	A red horse.
Kore	Direction, side, edge, border.
Kosisa	An ornamental structure on a parapet or rampart.
Kot kot (koti)	Crores, tens of millions.
Kot	A fort.
Kotadiya	A small room, house.
Kotha	House, room.
Krodh	Anger.
Kud	Lie, false.
Kujrat	Indigestion.
Kuk	Scream, shriek,
Kungre	Niches built on the walls of a fort or such palatial buildings for beauty.
Ladho	Got, found, accrued, obtained, received.
Lahiengo	Will take.
Laj	Shame, bashfulness, modesty, respect, honour, reputation.
Lala	Servant, slave.
Lekha	Account.
Levae	Can take.
Lila laher	luxuriant, lush, lavish, perfection of happiness.
Lina lina	Too much.
Lobhiade	Greedy, avaricious, covetous, stingy.
Lochan	The eye.
Lohi	Blood.
Machhda	Brave.
Machhiya	Fish.
Madhukar	A bee, a wasp

Maha (Maha)	Big
Mahadin	The big day, the Day of Judgment, the Day of Resurrection.
Maharas	Full of wisdom, meaningful.
Mahare	Big, mine.
Mahi	World, a cow, curd, buttermilk.
Maiyar	Torrential rain.
Makar	Fraud, deceit, a feint, a pretence.
Mal (Mall)	A professional wrestler, an athlete, stout, robust, athletic.
Maladiya	A woman who makes and sells garlands, a flower-girl.
Malek (Malik)	King.
Mamta	Worldly love, love, affection, tenderness.
Man mari	Having controlled the heart, having restrained the mind.
Manak (manek)	A ruby, a precious stone.
Manas rupe	In the guise of a human being, in the form of a man.
Mandavi	Having established, having set up.
Mandhal	A drum.
Manho manhe	Within, in between, among themselves.
Mankha	Human.
Mans	Flesh, meat.
Maram	The secret meaning or purpose, secret, latent virtue, mystery.
Marua	To die, liable to death.
Masa (masha)	A jeweler's or goldsmith's weight, equal to eight rattis or seeds of the *Arbus Precatorius.*
Mastak	Head.
Maya	Illusion, worldly love, affection, deceit, compassion.
Medie	In the concourse of people.
Meh	Rain.
Melo	Leave, let go, abandon.
Mindar	Inside, in.
Mindhol (Midhal)	A fruit used in several religious ceremonies, to tie the fruit 'midhal' to the wrist of a person on an auspicious occasion.

Minj	Inside, in.
Mobad	Against, in front of.
Moksh	Final and eternal happiness, liberation, final emancipation.
Mori	Bloomed, came into flower, came into bud.
Moteo na jae	Which can not be returned, can not be refused, can not be declined.
Moteo	To return, to turn back.
Much	Face, mouth.
Muchhada	Mustached, one who ahs long mustaches.
Mugtai	Liberation, final emancipation.
Mul	Price, cost, value, capital.
Mundri	A ring, a glass earring worn by yogis.
Nachint	Carefree, oblivious, careless.
Nad	An artery, blood-vessel vein.
Naeno	Eyes.
Naine	With eyes.
Najar	Eye, vision, sight, seeing.
Najre	With eyes.
Narangi	An orange, the orange tree.
Narvansh (nirvansh)	Childless, heirless, extinction of a race or family.
Nasika	Nose.
Nau lakho	Worth of nine lacs.
Naulakho hariya	A necklace worth of rupees nine lacs.
Nausa (Nausha)	Groom.
Neda	Near, close.
Nede	Near, close.
Neja	A lance, a banner, a flag.
Nilvat	Forehead.
Nipna	Created, produced.
Niralambh (niralamb)	Self existed, one who does not need any support.
Niranjan	Unseen, incomprehensible, beyond attributes.
Nirdhar	Will see, surely, positively, certainly.

Nirmal	Clean, clear, pure, guiltless.
Nirmala	Clean, clear, pure, guiltless.
Nishan	Flag, standard, sign.
Nit nava	Everyday new, always fresh, fresh everyday.
Nita	Always, forever.
Nitonit	Always.
Nivala	A mouthful, a morsel.
Niyam	Obligatory religious observance, practice, custom, appointment.
Nizar	An epithet of Pir Sadardin (r.a.)
Notra	An invitation.
Ochare	Says, reads, saying, reading.
Ochhad	Bed sheet, bed cover.
Ochherun	Less, incomplete, short.
Ochinti	Suddenly, all of a sudden, out of the blue.
Odhariya	Saved.
Ojago	To keep vigil, to stay awake.
Ola	That
Olakhiya	Recognized.
Orar	The other side.
Orar na par	Neither this side nor the other side.
Pachha halo	Return, turn back, turn away.
Pachham	West.
Pachhe	Then, after that, afterwards.
Pad	Status, position, rank.
Paetha	Sat.
Pahona	(Pahuna, Pahun) guest.
Pakh	(Paksh) side, part, aspect, wing.
Pakhand	Cheating, fraud.
Pakhe	Without, devoid of.
Palan	Saddle.
Palav	Skirt.

Palkhi	A kind of litter or sedan, a palanquin.
Pan	Hand
Panch ratan	Five good qualities i.e. truth, patience, forgiveness, faith and remembrance of Allah.
Pani ni rele	Like the flow of water.
Par ninagari	One who backbites.
Parbat	Mountain, hill.
Pardad	Tramp of the hoof.
Pargat	(Parghat) manifest, evident, apparent.
Parhare	Shun, keep off, remove, abandon, keep away.
Paribrahm	God, the Omnipresent.
Parkashiya	Became manifest, became apparent, become evident, (sun) rose.
Parke	Of others.
Parketa	(Parket) acquaintances, intelligent.
Parkhine	Having recognized, after recognizing.
Parmal	(Parimal) fragrance, smell, scent.
Parman	Surely, verily, definitely, without any doubt.
Parmane	According to, accordingly.
Parsan	Happy, delighted, pleased.
Parse	Touch.
Partak	(Pratyaksh, Partakh, Partaksh) apparent, manifest, evident, visible.
Parvariya	Came, arrived, set out, move off, departed.
Patal	(Patal) nether world.
Pavan	Air, wind.
Pavitra	Pure, holy, sacred, sacrosanct.
Pere	In the legs, with legs, wear; like.
Phad phad	Quickly, hastily.
Phal	Fruit.
Phin	Foam.
Phulvant	Flowers and buds.
Pide	Will torture, will punish.

Pindi	Body, shin, calf.
Pistalis	Forty-five (45),
Pohor	(Pahor), span of three hours, three hours.
Pop	Flower, fragrance.
Prachhit	Sin, impurity.
Pran	Soul, life.
Prothmi	World, earth, globe.
Pura rahe	Remain regular, remain committed.
Pura sura	Complete and brave.
Pura	Complete, perfect, full.
Puran	Complete, perfect, full
Puriya	Descendants, ancestors, progenies.
Puriyun	Thin cakes of meal fried in ghi or oil.
Puro	Complete, perfect, full.
Purush	Man, male.
Puthe	In the back, from behind.
Putli	Pupil of eye, statue, doll, idol.
Rachavshe	Will establish, will arrange, will create.
Rachna rachavi	After creating, after making,
Rachna	Creation, created thing, work, production.
Rachni	Creation, created thing, work, production.
Rade	The heart, soul, mind, the seat or faculty of thought and feeling.
Rae	Lord, master, king.
Raho	King, emperor, monarch.
Raj	Dust.
Rajdhe	Digest.
Rajiyo	King, monarch, emperor.
Rakhdi	An amulet, sign of protection, sign of guard.
Raliyamana	Beautiful, pretty, attractive, comely.
Ram jam	With a pattering sound.
Ramta ramta	While playing, while preaching.

Rank	Beggar, mendicant.
Ras kareo	Enjoy, take pleasure from, have benefit from.
Ras	To follow, to obey
Rata	Red.
Rati	A weight equal to eight barley corns, very little.
Ratiya (Ratti)	The seed of *Abrus precatorius* used as a weight; a weight equal to eight barley corns.
Ravaeo	A churning staff.
Ravi	The sun.
Reni	Night.
Reva (Rava)	Sand, fine gravel, grit, grain of sand, sugar etc.
Ridha	Fell in love with, hypnotized by.
Ruda	Beautiful, pretty, comely.
Rudera	Beautiful, pretty, attractive, comely.
Rukhi	A seer, sage, pious person, believer, religious person.
Rut	Season, weather.
Saburi	Patience.
Sada	Always, forever, at all times, eternally.
Sadh	Way, method, ascetic, virtuous, pious, success, accomplishment.
Sadha	Pious, virtuous, holy, devotee, ascetic.
Sadhaea	Succeeded, went off well.
Safi saran	A whetstone, a grindstone.
Safi	That which cleans, a piece of cloth for cleaning.
Saghla	All, whole, entire, complete.
Sahbha	An assembly, council, public gathering.
Saheje	With ease, without difficulty.
Sajua	Made ready, equipped, adorned, decorated.
Sakhaea	A friend, a companion, an associate.
Sama	In front of, before the eyes of, in presence of.
Samaniya	Equal, like, even.
Samariye	Remember.

Samarvano	To remember, to repair, to fix.
Samo	Time, occasion, season.
Sancho	Collect, accumulate, gather, amass.
Sandhi	Companion, company, peace, treaty, alliance, union, exact time.
Sanharva	To destroy, to extinguish, to extirpate.
Sankh	Evidence, testimony, credibility, credit, reputation.
Sanman	Honour, respect, reverence.
Sansari	Worldly, he who is engaged in the world and exposed to troubles.
Santosh (santokh)	Satisfaction, contentment, patience.
Sapnutar	Dream.
Sar	Help, protection, care, good, excellent, essence.
Saran	A whetstone, a grindstone.
Saranagat	That has come for refuge.
Sargun	Qualities, attributes.
Sarikha (Sarkhun)	Like, equal, similar.
Sarikho (Sarkhun)	Like, equal, similar.
Sarita	A river.
Sarovar	a large lake, a lake.
Sarvan	Ears.
Sarvane	Ear, with ears.
Sarve	All, everyone, everything.
Sas usase	In every breath.
Sat	True, real, actual, good, right, correct, proper.
Sati	Pious, good, religious, devotee.
Savarath (svarth)	Self-interest, selfishness, avarice.
Sayar	River.
Sej	A bed, couch, bedding.
Sen	Army, force, troops.
Sentardip	Iran.
Seta	White.
Sevine	Having hatched, reared, incubated.

Shamsher	Sword.
Shobhti	Beautiful, elegant, splendid.
Shukarvar	Friday.
Sibhana	Liked, loved.
Sinchshe	Will water, will irrigate.
Sinter	Seventy (70).
Sir upar	To put on the head, to pay respect, to revere.
Snan	Bathing, ablution, purification.
Sohagan (Suhagan)	A married woman whose husband is alive, beloved wife.
Sohava	Pleasing, beautifying, beautiful.
Sohoso	Thousand, ten thousand, fully armed.
Sonariya	A worker in gold, a goldsmith.
Sone di	Of sleeping.
Sonse	Will drink, will suck.
Sovan	Sleep, gold.
Srevaniya	Obeyed, followed.
Srevo	Obey, follow.
Sri phal	Coconut.
Sudh	Consciousness, recognition, alertness of the faculties.
Sudh	Pure, clean, purified, chaste, right
Sudho	Pure, clean, purified, chaste, right.
Sujan	Intelligent, sharp, ready, clever, wise.
Sukh kari	Giving happiness, pleasing, comfortable.
Sukrit	To do any good or virtuous act, virtue, moral merit.
Sum	Sleep, slumber.
Sun	Emptiness, vacuum, inanition, stillness.
Suniya	Heard.
Sura	Brave, valiant, heroic, intrepid, bold.
Suravar	The brave groom, the valiant groom.
Surinar	A godly person, good lord.

3. swedaj khan, created from moisture and heat, like insects.

Tadva	To remove, to eliminate
Taja	Pure, clean in dealings.
Tajalla	Epiphany, manifestation.
Taji	Arabian horse.
Taka	(Taka or Tak) a coin of two paisas, in weight 72nd part of a ser (about 2 lbs).
Tambal	A drum, a large drum, a tambourine, a kettledrum.
Tamboli	A seller of betel-leaf.
Tan	Body.
Tanki	Fasted, tied, joined, stitched, cobbled.
Tara mandhan	Galaxy, universe of stars.
Taran	To save, to be saved, to swim.
Tatiya	Hot, burning, sizzling, scorching.
Tatva	Essence, secret, spirit, wisdom.
Tedo	(Teda) call, invitation.
Tej	Light, shining, glitter, glare, pomp, grandeur,
Thaiengo	Will give forth a sound, will knock against each other.
Thaiyengo	Will happen.
Thambh	Pillar, column, post.
Thambhiya	Pillars.
Thanke	Gives forth a sound, ring, jingle, tinkle.
Thapiya	Established, appointed.
Thar	Fixed, firm, stable, permanent.
Thaya	Happened.
Thayo	Happened.
Thor	Place, space, spot, locality, fixed, stable, still.
Thud	Trunk of tree.
Tilak tundal	Ornament, mark of rice between the eyes.
Tokhar	An species of horse.
Topi	On the cap, on the turban, on the crown.
Toran chadshe	Will sit at the arch, will appear, will ride.

Toran	Arch, gateway, ornamented arch of a door or gateway.
Tribhovar	Three worlds, heaven, earth and the nether world.
Tridhari	Trident, three edged.
Triya	Woman.
Tumbda (Tumda)	The gourd in a dry state; the same with the inner part scooped out used by mendicants to carry water and also as floats in swimming.
Turing	Horse.
Tusa	You.
Uchhrang	Bliss, immense happiness.
Udas	Sad, depressed, despondent.
	4. Udbhaj khan, vegetables, growing from land
Udhar	To save, savior.
Ugame ave	Will appear, will ride, will come forward.
Ugar	To save.
Ughadiya	Opened.
Ujago	To keep vigil, to stay awake.
Ulatshe	Will turn away, will turn up, will overflow.
Umarge	On the wrong path.
Umavo	Clouded, overcast; entreaty, humble request.
Umayo	Entreated, requested, beseeched.
Unchi	High, elevated, best.
Upgari	One who does good to others, one who helps others.
Upvas	Fast, starvation, abstention.
Utara	Residence, accommodation, stay.
Uthapshe	Will rout, will uproot.
Uttam	Best, highest.
Uttar khand	The land of north, Iran and Iraq (where Imams used to reside.)
Vacha	Words, sayings, farmans, utterances.
Vachan	Words, sayings, Farmans, orders, teachings.
Vadhamna	Congratulations, jubilation, celebration.
Vadhse	Will fight, will quarrel.

Vadi	Garden, orchard.
Vado	Big, great.
Vaedhado	Flows.
Vaek	Saying, direction, guidance, farman, words.
Vagh	Lion, cheetah.
Vahevariyo	Businessman, one who deals fairly.
Vaikunth	Heaven, paradise.
Vaja	Musical instrument.
Vajantar	Musical instruments.
Vaje	Played (musical instruments).
Vajengo	Will play, will be played (musical instrument).
Vajiya	Sounded, played.
Vakhar	Stuff, things, provisions.
Valoya	Churned.
Van	Forest, jungle.
Van/vahan	Boat.
Vane chadine	After boarding the boat.
Vanjan	Doing business, trading.
Vanjara	Businessman, trader.
Vankaldo	Bent, crooked, oblique.
Vanknad	A vain at the seat of the spine.
Vanse	Will perish, will get spoilt, will deteriorate.
Vantan	With beautiful body.
Var	High, wish, blessing, bridegroom, husband, lord.
Varan	Type, kind, class, caste.
Varas	Year.
Varat (vrat)	Fasting.
Varatiyo	Proclaimed, announced, declared, poured.
Vardan	Granting of a boon, favour or blessing, promising, giving word.
Varsa	Rain.
Varse	Pours, descends.

Vartashe	Will be proclaimed, will be announced, will be declared.
Vartine	Having followed, having acted.
Varvun chhe	Will marry, will wed.
Vasang/vasangi	(Vasuki) a famous serpent demon, a big snake.
Vasant	Spring.
Vash (vas)	Being controlled, subdued, charmed, fascinated.
Vasi	Resident, inhabitant, dweller.
Vasiya	Resided, lived, stayed.
Vaso	Residence, abode, dwelling.
Vata/vat	Way, path, road.
Vatadiya	Waiting.
Vavo	Cultivate, sow, implant
Vavro	Cultivate, sow, implant.
Ved shastra	The sacred writings of Hindus, religious books.
Vedna	Pain, anguish, trouble, hardship.
Vegla	Distant, distinct, separate, different, aloof.
Vela	Time, opportunity, early.
Veladiya	Shrubs and creepers, shrubberies.
Vendhi	Will go away, will pass.
Ver	Enmity, animosity, hostility.
Vichar	Thinking, thought, reflection, opinion.
Vichari	Having thought, after thinking, carefully.
Vicharo	Think, ponder, contemplate, reflect.
Vidit	Describes, testifies, speaks.
Vigat	Detail.
Viguta	Went astray, went on the wrong path, misguided.
Vikaar	Disease, disorder, evil.
Vikhdi	Difficult, arduous.
Vilamb	Late, delay.
Vimras	Full of wisdom, name of a disciple of Pir Shams (r.a.).
Vina	Without.

Visaro	Forget.
Viva	Marriage, wedding.

*****